

# MÜLHEIMER 2016

# NARRENKURIER



Überparteiisches offizielles Organ für den Karneval in Mülheim-Kärlich 2016  
Herausgeber: MÜLHEIMER KARNEVALS-GESELLSCHAFT 1951 e.V. MÜLHEIM-KÄRLICH - Erscheinungsweise 1x im Jahr  
Redaktion: Dieter Maurer - Satz und Gestaltung: Laura Erbar und Marco Lehmler - Druck: Rhemo-Druck, Koblenz

*Meine Sparkasse und ich  
fördern den Karneval.*

Frank

**Wir sind Prinz!**

Prinz Frank von Güls am See

# Helau, ihr Närrinnen und Narren

Jetzt ist es wieder soweit, willkommen in der 5. Jahreszeit!

Dieses Jahr ist es mir eine besondere Freude, euch alle zu begrüßen, da wir in der Session 2016/17 endlich wieder mit einem Prinzen und seinem Hofstaat aufwarten dürfen.

Prinz Dionys I. von Ross und Reiter zur Mülheim-Kärlicher Narrenzunft hat sich seine ersten karnevalistischen Spuren im Hofstaat unseres letzten Prinzen Thomas II. als Adjutant des Prinzen verdient. Dabei hat er soviel Blut geleckt, dass es nun für ihn an der Zeit war, selbst das höchste karnevalistische Amt in seiner Heimatstadt Mülheim-Kärlich zu begleiten.

Unser neuer Prinz hat sich schon im Vorfeld seiner Amtszeit viele Gedanken über sein Wirken und Tun in den nächsten zwei

Jahren gemacht. So zum Beispiel möchte er beim Einmarsch in die Hallen unserer Stadt durch die optische Gestaltung des Hofstaates und seiner Begleiter, deutlich darstellen, dass er der Prinz aller Ortsteile und Vereine aus Mülheim, Kärlich, Urmitz/Bhf., Depot, etc. ist.

Wie er das bewerkstelligt? Davon sollten Sie sich alle selbst ein Bild machen, indem Sie zu den Veranstaltungen der MKG kommen. Ich bin mir sicher, dass es Ihnen gefallen wird und Sie Ihr Kommen nicht bereuen werden. Dazu tragen auch dieses Jahr wieder unsere zahlreichen Tanzgruppen, Redner und Sänger mit ihren Darbietungen bei. Die meisten Akteure proben bereits schon seit Mai 2015, um Sie, liebe Närrinnen und Narren, auf unseren Sitzungen und Veranstaltungen bestens zu unterhalten.

Allen Aktiven, ob vor oder



hinter der Bühne, ob bei Technik oder bei der Bewirtung, und wo auch immer seine helfende Hand gebraucht wird, sei an dieser Stelle ein großes

## DANKESCHÖN

gesagt.

Liebe Leserinnen und Leser unseres Narren Kuriers, kommen Sie und feiern Sie mit uns „Einfach Müllem-Kärlijer Fasenacht.“

Das wünscht sich Euer

**Rolf Knopp**  
1. Vorsitzender

DER  
BRILLENMACHER

...mein Optiker  
in Mülheim-Kärlich



## Qualitäts-Werkstatt für alle(s)

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge
- täglich AU, HU
- auch samstags geöffnet

Frein OHG  
 Hinter der Jungenstraße 7  
 56218 Mülheim-Kärlich  
 Tel. 02 61 - 2 79 99  
 Fax 02 61 - 2 64 17



Bosch Car Service  
 ...alles, gut, günstig.



Bosch Service – mit Know-how des Autozulieferers Nr. 1

[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)

Für Druckfehler keine Haftung

Besser leben.

# REWE

Parviz Azhari



**Närrisch  
leben.**

Sie finden uns in der

- Bahnhofstraße 91  
56218 Mülheim-Kärlich
- Harbachstraße 19 - 27  
53489 Sinzig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag von **7** bis **22** Uhr

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)

# Grußwort unseres Prinzen

Jetzt bin ich Prinz in Mülheim-Kärlich - das ist ein tolles Gefühl. Lange habe ich nicht überlegt, um dieses eine, für mich entscheidende Wort zu sagen: Ja! Für mich geht ein Traum in Erfüllung. Die große Ehre, als Prinz von Mülheim-Kärlich die Tradition der MKG zu erhalten und fortzusetzen, erfüllt mich mit Stolz. Mit dem Stolz verbinde ich auch Dankbarkeit. Danken möchte ich meiner Familie, die mir dieses erst ermöglichen und den Verantwortlichen der MKG, die an mich glauben. In der „Alten Kapelle“ in Mülheim begann in den vergangenen Sessionen der Weg vieler Prinzen. So auch mein Weg mit der Proklamation vor vielen geladenen Gästen. Es war schon ein erhebendes Gefühl, das erste Mal meinen vollen Prinzenamen zu hören: Prinz Dionys I. von Ross und Reiter zur Mülheim-Kärlicher Narrenzunft. Der Name Dionys, auch mein zweiter Vorname, soll eine Hommage an meinen Großvater Dionys aus Moselweiß sein, der in den Moselweißer Vereinen engagiert immer ein fröhlicher Mensch war und einen gewissen Vorbildcharakter für mich hat.

Ob MKG, Ki und Ka Kärlich, Ki und Ka Urmitz/ Bahnhof und auch die Möhnen mit Möhnenpaar. Ich hoffe, dass wir alle gemeinsam eine schöne Karnevalszeit erleben. Prinz-Ludwig-Garde, Altstadtsoldaten und die Husaren, alle haben ihre Mitwirkung bei den einzelnen Sitzungen zugesagt. Hier gilt schon einmal Danke zu sagen.

Das Zusammengehörigkeitsgefühl aller karnevalistischen Vereine, Ortsvereine und Gruppierungen und aller Jecken und Narren hat für mich einen hohen Stellenwert und spiegelt sich auch in den Farben des Prinzenornats und des Hofstaats wider. So lautet mein Motto für die nächsten zwei Jahre:

Nur zusammen sein mir all  
stark em Müllem-Kärlejer Karneval.



Drum lasst uns alle einen schönen und stimmungsvollen Karneval in den Hallen, Sälen und auf den Straßen feiern, damit wir unser schönes Brauchtum, frei von Alltagsstress, Querelen und Problemen, genießen können.

Was wäre ein Prinz ohne einen gut funktionierenden Hofstaat. Seit Herbst 2014 sind wir schon am Planen, Vorbereiten und Organisieren. Solche Leute braucht man, um eine Prinzenzeit ungestört genießen zu können. Auch die Frauen und Partner unserer Hofstaatsmitglieder möchte ich erwähnen und allen recht herzlich für ihr Engagement danken.

Liebe närrischen Freunde, feiern wir alle zusammen einen tollen Müllem-Kärlejer Karneval.

Darauf ein donnerndes

**Müllem-Kärlesch HELAU!**

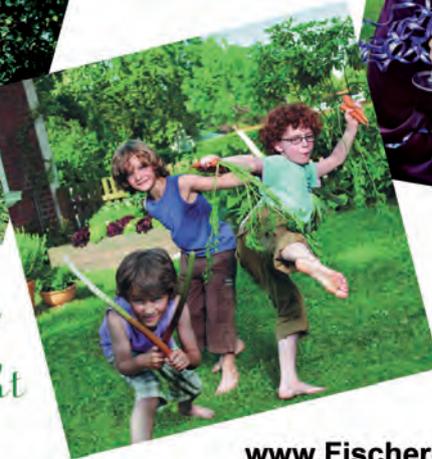
Euer

**Prinz Dionys I.**

von Ross und Reiter

zur Mülheim-Kärlicher Narrenzunft

Mein Garten,



ein Ort ...

... an dem die Gemeinschaft aufblüht

[www.Fischer-Baumschulen.de](http://www.Fischer-Baumschulen.de)

fischer  baumschulen

GARTEN- UND LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Auf geht's!  
Mit viel Energie in  
die närrischen Tage.

Hier sind wir zu Hause.



In guten Händen. LVM

Mit uns kommen Sie gut durch  
die „fünfte Jahreszeit“!

LVM-Versicherungsagentur  
Becher & Lapo  
Reihe Bäume 15  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon (02630) 20 76  
[info@becher.lvm.de](mailto:info@becher.lvm.de)  
[info@f-lapo.lvm.de](mailto:info@f-lapo.lvm.de)



# Grußwort unseres Sitzungspräsidenten

**Hallo und ein dreifaches "Helau"  
liebe Karnevalsfreunde, Abonnenten  
und Leser unseres Narrenkuriers**

Ich freue mich und hoffe, wir können Euch hier viele Informationen geben, spassige Erinnerungen wecken und Lust machen, mit uns zusammen Müllem-Kärlejer Fassenacht zu feiern!

Fassenacht bedeutet für uns feiern aus "Spas an der Freud" und darüber hinaus Pflege einer der schönsten Traditionen unserer Stadt. Ob auf den Prunksitzungen, den Kindersitzungen (auf dem schon so manche karnevalistische Karriere ihren Anfang nahm), den vielen Vereins- und internen Veranstaltungen - für uns ist Fassenacht mehr als eine Feier ohne besonderen Hintergrund oder gar ein weiterer Grund, ordentlich einen zu trinken.

Wir lassen uns selber, unsere Stadt, unser Leben und unsere Tradition hochleben und hoffen, möglichst viele mit dem Narrenvirus zu infizieren und den Alltag für einige Zeit vergessen zu lassen und freuen uns auf jeden, unabhängig von Alter und Herkunft, der mit uns zusammen feiern will.

Für mich persönlich ist es eine große Ehre, als neuer Präsident die Sitzungen unserer MKG, nach meinen ausgezeichneten Vorgängern Winfried Erbar und Peter Schmorleiz (um nur die beiden letzten zu nennen) leiten zu dürfen. Danke sagen möchte ich allen, die mich im vergangenen Jahr unterstützt haben.



Ich habe mir vorgenommen, natürlich zu bleiben und unseren Besuchern eine anspruchsvolle Sitzung zu bieten.

Es ist mir wichtig, mit der Fassenacht auch die Botschaft zu vermitteln, dass mehr Optimismus und Lebensfreude uns allen das Leben einfacher und schöner macht. Ebenso glaube ich, dass die Eigenschaft, über sich selber lachen zu können und sich selber nicht zu ernst zu nehmen, ein Charakterzug ist und nicht nur dem Narren über die Fassenacht sehr gut steht.

Dem neuen Prinzen Dionys I. und seinem Hofstaat wünsche ich eine tolle Session und viel Spaß an der Freud.

Euer

**Florian Engel**  
Sitzungspräsident

# CITY CENTER

Mülheim-Kärlich

## E frischemarkt

Ihr Nahversorger im Stadtkern von Mülheim-Kärlich

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr / Sa 7.00 - 12.00 Uhr

- Lebensmittel
- Backshop  
Brot, belegte Brötchen, Teilchen, Kuchen u. Torten
- Stehcafe  
Der neue Treffpunkt
- Postfiliale Shop in Shop  
Postbank, DHL-Express, Deutsche Post
- Schreibwaren
- Tabakwaren
- Zeitungen und Zeitschriften
- Damenmode  
für Freizeit und mehr
- Wolle
- Reinigungsannahme

Ringstraße 13 | 56218 Mülheim-Kärlich | Tel: 02630 963937 Inhaber: G. Harner | gharner@freenet.de

Weitere Filialen



Hauptstraße 5/Ecke Hofacker  
56220 Urmitz/Rhein



Landstraße 53  
56218 Urmitz/Bahnhof



Hauptstraße 9  
56575 Weißenthurm



Koblenzer Straße 48  
56220 Bassenheim



## Closter Sudhaus

Inh. Tim Lorenz

Trierer Straße 105 - 56072 Koblenz

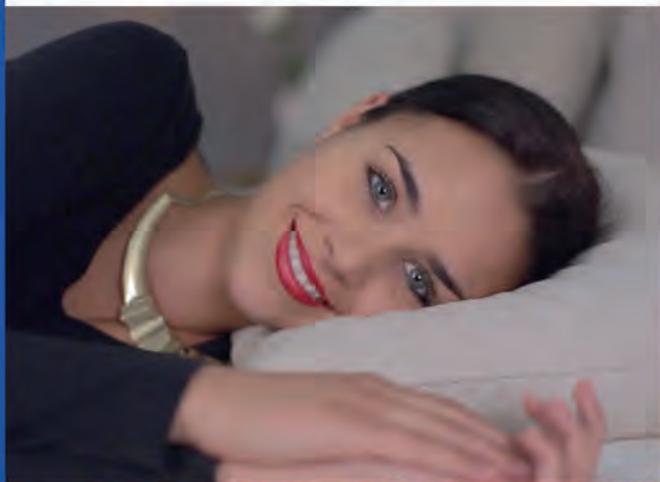
Telefon : 0261/5008145

[www.closter-sudhaus.de](http://www.closter-sudhaus.de)



**Es kann so leicht sein**

**Guten Schlaf  
für eine gute  
Session 2016  
wünscht  
Familie Schönau  
mit Team**



**[www.betten-schoenau.de](http://www.betten-schoenau.de)  
Im Gewerbepark Mülheim-Kärlich**

## Die Prinzenkette

Prinzenvorstellung in unserer Stadt, was ja immer etwas Besonderes hat, so wurde letztlich nicht nur der Prinz bekannt, nein, der Juniorpräsident auch zum Präsident ernannt.

Eine Übergabe geht damit einher, die Präsidentenkette – ganz schön schwer, erhielt der Florian aus Vorsitzender Hand, womit er nach der Veranstaltung auch verschwand.

Nun, zurück im Rathaus blieb nur die Kasette der schönen Präsidentenkette.

Ehrenpräsident W.F. fand diese dort vor, dachte, ob F. die hier verlor?

Na gut, ich muss ja sowieso ins Metzental, ich hol sie mit, ich fahr dann mal.

Bei Familie E. dann angekommen, hat er nach dem Klingeln nichts vernommen, keiner war derzeit hier zugegen, dies tat ihn dann dazu bewegen, die Schachtel in den Briefkasten einzustecken, er muss sich nicht mal hoch dazu recken. Zur Vorsicht rief er nach Tagen dort auch an, hatte Vater W. am Telefon dran, fragte, ob die Kasette wurde gefunden, W. sagte, frag mein Frau, ganz unumwunden, diese wurde dann befragt, worauf sie direkt sagt; die könnt ihr bei der Polizei vorfinden, einbruchsmäßig tut hier derzeit sehr viel verschwinden, wir dachten, Diebesgut wurde hier abgelegt, was uns dann dazu bewegt, die Polizei darüber zu informieren und eine Übergabe an diese zu inszenieren.

Also wurde die Polizei kontaktiert, diese sprach dann sehr konstatiert, wo diese Fundsache sich befindet ist unbekannt, wir klären das und hoffen, dass sie nicht verschwand.

Nach etwas Zeit ein Anruf kam, W. dabei am Hörer vernahm, das Teil ist hier, es ist nicht verschwunden, wir bringen es vorbei in ein paar Stunden.

Aus polizeilichem Gewahrsam dann zurück, hielt W. in der Hand das gute Stück. Drum F., wenn man mit so nem Teil an Dich heran mal tritt, nimm die Verpackung bitte dann auch mit.

# UNSERE PREISE FÜR TAGESZULASSUNGEN



~~€ 13.445,-~~<sup>1</sup> | BEI UNS NUR € 11.240,-

## KIA PICANTO, 1.0 DREAM TEAM EDITION

EZ 11/15\*, 10 km • Klimaautomatik • LM-Felgen • Sitzheizung • CD-Radio mit MP3 Funktion • u.v.a  
innerorts 5,5; außerorts 3,8; kombiniert 4,4. CO<sub>2</sub>-Emission: 102 g/km<sup>2</sup>



~~€ 22.905,-~~<sup>1</sup> | BEI UNS NUR € 17.490,-

## KIA VENGA, 1.6 AT SPIRIT

EZ 09/15\*, 10 km • Klimaautomatik • Sitzheizung • Lichtautomatik • Parksensoren hinten • u.v.a  
innerorts 8,3; außerorts 5,5; kombiniert 6,5. CO<sub>2</sub>-Emission: 154 g/km<sup>2</sup>



~~€ 24.425,-~~<sup>1</sup> | BEI UNS NUR € 19.690,-

## KIA CEE'D, 1.6 CRDI DREAM TEAM EDITION

EZ 11/15\*, 10 km • Navigationssystem • Klimaautomatik • Sitzheizung • Rückfahrkamera • u.v.a  
innerorts 4,4; außerorts 3,5; kombiniert 3,8. CO<sub>2</sub>-Emission: 102 g/km<sup>2</sup>



~~€ 27.065,-~~<sup>1</sup> | BEI UNS NUR € 22.890,-

## KIA SPORTAGE, 1.6 DREAM TEAM EDITION

EZ 11/15\*, 10 km • Navigationssystem • Rückfahrkamera • Sitzheizung • Premium Sound System • 17" LM-Felgen • u.v.a  
innerorts 7,5; außerorts 5,8; kombiniert 6,4. CO<sub>2</sub>-Emission: 149 g/km<sup>2</sup>

Wir wünschen der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft 1951 e.V. eine fröhliche und erfolgreiche Session 2016!



The Power to Surprise

Besuchen Sie uns und erleben Sie ihr Wunschmodell bei einer Probefahrt.

# Zender

Autohaus Zender GmbH  
Florinstr. 12, 56218 Mülheim-Kärlich  
autohaus@zender.de Tel.: 0261 286 666

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung und kann vom Angebotsmodell abweichen.

\* Die Garantielaufzeit der Werksgarantie ist mit der Zulassung des Fahrzeuges bereits in Gang gesetzt worden. Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns.

1 UVP der Kia Motors Deutschland GmbH inkl. Überführungskosten.

2 Kraftstoffverbrauch in l/100 km. Nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (VO/EG/715/2007 in der aktuellen Fassung) ermittelt.

# Schwierige Kostümauswahl

## Welches Outfit zur Karnevalsfeier?

Ein Mann mit Glatze und Holzbein wollte gerne zu einer Karnevalsfeier gehen. Er wusste aber einfach nicht, was er für ein Kostüm tragen sollte, bei dem seine körperlichen Nachteile nicht so auffallen würden. Deshalb schrieb er an eine bekannte Kostümfirma und erklärte ihnen das Problem.

Bereits ein paar Tage später erhielt er ein Paket von der Firma. Im Begleitbrief stand: "Sehr geehrter Herr, anbei erhalten Sie ein Piratenkostüm. Das gepunktete Kopftuch wird Ihre Glatze bedecken und Ihr Holzbein passt so ausgezeichnet zu einem Piraten, dass jeder Sie bewundern wird." Der Mann war aber völlig ent-

setzt, weil dadurch genau sein Holzbein betont wurde, dass er doch am liebsten verheimlichen wollte. Er schickte das Kostüm also zurück und beschwerte sich.

Bereits eine Woche später erhielt er wieder ein Paket und einen Brief, der folgendes besagte: "Sehr geehrter Herr, anbei erhalten Sie ein Mönchskostüm. Das lange Gewand reicht bis zum Boden und verdeckt ihr Holzbein. Ihre Glatze passt hingegen so ausgezeichnet zu einem Mönch, dass jeder Ihr vollendetes Kostüm bewundern wird."

Der Mann war fassungslos. Jetzt wurde ausgerechnet seine Glatze betont! Deshalb schickte er auch

das Kostüm wieder zurück und beschwerte sich erneut, dabei sparte er nicht mit Beschreibungen über die Unfähigkeit der Kostümerfinder.

Wenige Tage später erhielt er erneut ein Paket der Kostümfirma mit folgendem Begleitbrief: "Sehr geehrter Herr, anbei erhalten Sie ein großes Glas Sirup. Schütten Sie sich den Inhalt über Ihre Glatze, stecken Sie sich Ihr Holzbein in den Allerwertesten und gehen Sie als glasierter Apfel auf die Karnevalsfeier."



**Bäckerei - Konditorei  
Karl E. Haubrich**

**Telefon 0 26 37 / 70 37  
In Mülheim-Kärlich  
Clemensstraße (neben Norma)  
Telefon 0 26 30 / 95 67 36**

## Närrisch gut ...

- ... Berliner (mit leckerer Erdbeerkonfitüre)
- ... saftige Quarkbällchen
- ... leckere Creme Ballen
- ... grandiose Sahneberliner
- ... und ... und ... und ...

**natürlich vom Bäcker Karl**

**Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 5:30 bis 20:00 Uhr  
Sonntag 8:00 bis 11:00 Uhr**

SCHREINEREI   
**Hinteregger**

*Qualität aus Meisterhand*

- Möbel nach Maß
- Fenster & Türen
- Decken & Böden
- Terrassenbeläge
- Reparaturen

 **(0261) 9 423 900-0**

Siedlung-Depot 25a • 56218 Mülheim-Kärlich



GmbH  
**Theisen**

Elektroinstallationen  
Photovoltaikanlagen  
Netzwerk & Satelanlagen  
Schalt & Steuerungstechnik

Ihre Ansprechpartner:  
**Otmar Theisen & Mario Krznic**

Telefon: 0 26 31 / 2 49 74  
Telefax: 0 26 31 / 2 93 11

E-mail: [info@elektro-theisen.de](mailto:info@elektro-theisen.de)  
Carl-Borgward-Straße 18  
56564 Neuwied

## Der Nubbel ist tot! - es lebe der Nubbel!



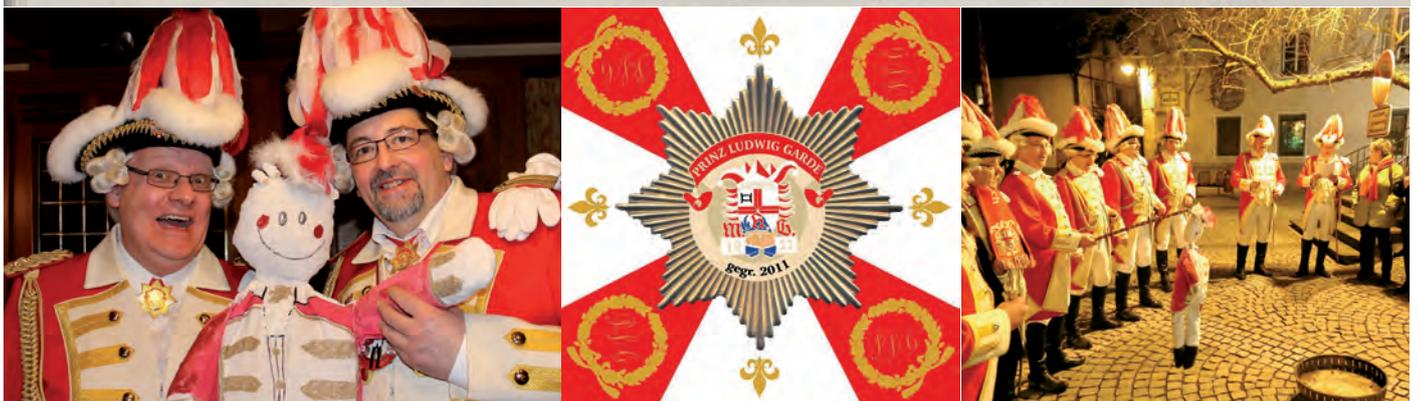
Der Nubbel, eine Figur des Sündenbocks, verbrennt unter den Augen der Anwesenden.

Foto: privat

**Mülheim-Kärlich.** Traditionell legen in Müllem Prinz und Hofstaat am Veilchendienstagabend zum Ende der Fastnacht ihre Kappen ab, die dann 'eingemottet' und erst zu Beginn der neuen Session wieder aufgesetzt werden. Einen Prinzen gab es im letzten Jahr in der Müllemer Fastnacht nicht. - Eine „Prinzenvakanz“ sozusagen. Um trotz dieses Umstandes auch die Session 2014/15 würdig beenden zu können, hat man sich in der Prinz-Ludwig-Garde der Mülheimer Karnevalsgesellschaft an einen alten rheinischen Karne-

valsbrauch erinnert, der nicht nur im Kölner Raum alljährlich den Karneval beendet: die Nubbel-Verbrennung. Der Nubbel, eine angekleidete Strohpuppe, ist die Figur des Sündenbocks im rheinischen Karneval. Der Nubbel wird in der letzten Karnevalsnacht verbrannt. Nubbel ist ein kölscher Begriff, der schon im 18. Jahrhundert im Sprachgebrauch war. Er wird benutzt, wenn man keine näheren Angaben machen kann oder will. Vor der eigentlichen Verbrennung vor dem Hotel Grüters wurde die Anklageschrift vorgetra-

gen. Der Ankläger war der Chef der Garde. Zunächst verteidigten die anwesenden Karnevalisten den Nubbel, am Ende waren sie von seiner Schuld überzeugt und forderten Rache. Die Anklage gipfelte dann in rhetorischen Fragen wie: „Wer hat Schuld, dass wir unser ganzes Geld versoffen haben? Wer hat Schuld, dass wir keinen Prinzen hatten?“. Die Menge antwortete dem Redner mit einem lauten „Dat wor der Nubbel!“. Zur Strafe wurde der Nubbel anschließend unter dem Beifall der Anwesenden verbrannt.





# NETTE Edel Pils Gasthaus „Zum Kurfürsten“

Inhaber: Karl-Heinz Zils

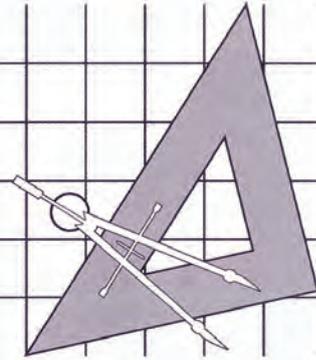
56218 Mülheim-Kärlich - Burgstraße 29 - Tel. (02630) 3161

Bundeskegelbahnen - Fremdenzimmer  
gut bürgerliche Küche

Räumlichkeiten für Familienfeiern bis 70 Personen

### Vereinslokal:

TV Kärlich 08/68 e.V.  
Bienenzuchtverein  
Ki & Ka 1920 „Vergnügt“ Kärlich e.V.  
MGV Liederkrantz  
FC Bayern-München Fanclub  
„Die Kurfürsten“



# PAUL M. DOHMEIN

ARCHITEKT  
DIPL.-ING. (FL)

KURFÜRSTENSTR. 13-19  
56218 MÜLHEIM-KÄRLICH

TEL 0 26 30/95 92 30  
FAX 0 26 30/95 92 32



# BIER-SCHNEIDER GmbH & Co. KG Getränke-Fachgroßhandel

Bier-Schneider GmbH & Co KG  
Getränke-Fachgroßhandel

56218 Mülheim-Kärlich  
Industriestraße 54  
Tel.: 0 26 30 / 932-0

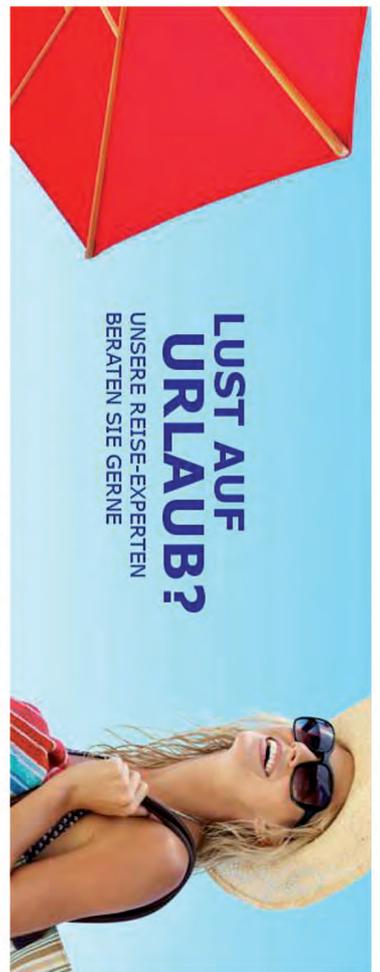
[www.bier-schneider.de](http://www.bier-schneider.de) • [info@bier-schneider.de](mailto:info@bier-schneider.de)

# D&R PART



# Reisebüro KERWER

Kapellenstraße 14  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 - 9 43 00  
E-Mail: [MK@derpart.com](mailto:MK@derpart.com)  
[www.kerwer.de](http://www.kerwer.de)



## LUST AUF URLAUB?

UNSERE REISE-EXPERTEN  
BERATEN SIE GERNE

# Runde Geburtstage im Verein 2015

10

Alicia Rausch  
Leonie Schneider  
Lara Müller  
Michéle Rieden  
Theresa Grün  
Emma Weitzdörfer  
Phil-Luca Darscheid

20

Vanessa Stoss  
Chantal Hauptmann  
Linda Lehmann  
Lea Göron  
Nadine Baulig  
Jana Heuser  
Lorena Pung

30

Jennifer Walther  
Sabrina Erbar  
Anita Schochenmayer  
Sascha Hanrath  
Stefanie Kaes

40

Andreas Vulicevic  
Andreas Anheier

50

Thomas Dötsch  
Ute Lehwald  
Brigitte Göron  
Sabine Reindel  
Jürgen Baulig  
Jörg Volk  
Hans-Peter Schaaf

60

Helga Juchem/Bäurle  
Walter Kessler  
Finja Sailer  
Doris Becker  
Ulrich Klöckner  
Barbara Hickmann  
Hermann Krys  
Erwin Andernach  
Dieter Auraß  
Manfred Krämer  
Winfried Engel

70

Hans-Joachim Müller  
Heinz-Josef Saxler  
Hans-Günter Knopp

80

Karl-Heinz Böhm  
Gregor Elberskirch  
Hans Sturm



# KARTEL

paperSTORE

Wir wünschen allen Narriuenen & Narren  
eine schöne Fastnachtzeit!



Kargl Industrie u. Datentechnik GmbH  
Industriestr. 30b • 56218 Mülheim-Kärlich • www.kargl.de



Wenn aus gemeinsamen Momenten  
besondere werden.



Wenn aus Bier Bitburger wird. *Bier von Best*

www.bitburger.de



Zinnhannes®



HZG mbH • Hauptstraße 1 • 55483 Krummerau • 06543-9877-0 • www.zinnhannes.de • info@zinnhannes.de

Wir freuen uns auf Euch!

**EIS CAFE VENEZIA**  
Inh. Maurizio Lorenzon



Bachstraße 3 - 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel 0 26 30 / 34 87

## Wussten Sie schon...

...dass ein langjähriges Vereinsmitglied aufgrund der Nubbelverbrennung 2015 aus der MKG ausgetreten ist. - Schade, die MKG versucht das Brauchtum Karneval zu pflegen und hat hier einen alten Brauch, welcher im Rheinland mit viel Enthusiasmus gepflegt wird, aufgenommen.

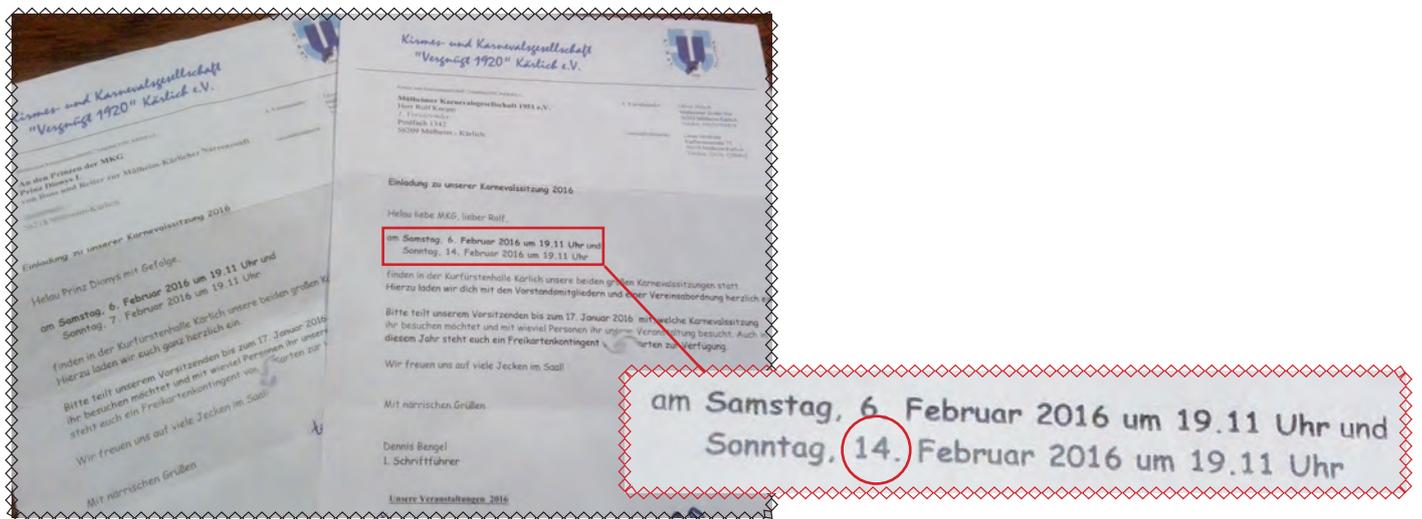
Die Teilnehmer, welche anwesend waren, hatten Spaß an der Veranstaltung, und möchten diese wiederholen.

...dass Familie M. das Kärlicher Schloss wieder ( bei einem möglichen Euro-Lottogewinn ) aufbauen wollte. Allerdings sagte Tochter N. - wenn wir das machen, nur in Mülheim!!

...dass A.Z. und L.E. wohl die einzigen Müllemer waren, die nicht wussten, dass der Lidl im Industriegebiet aufgrund Umbaumaßnahmen geschlossen war? Selbst der leere Parkplatz und der drumherum montierte Bauzaun hielt die beiden nicht davon ab, sich je mit einem Einkaufswagen bewaffnet zum Eingang zu begeben, wo sie dann von den Putzfrauen freundlich darauf hingewiesen wurden, dass der Laden doch geschlossen sei. - Zu ihrer Verteidigung, es könnte sich noch Restalkohol im Blut befunden haben.

...dass Vanessa aus einer hiesigen Tanzgruppe in ihren Personalausweis gucken musste, ob ihr Nachname mit „ss“ oder „ß“ geschrieben wird?

... dass ein uns befreundeter Verein unserem Verein scheinbar eine persönliche Sitzung nach der Session ausrichten wird? Wir nehmen die Einladung natürlich gerne an und freuen uns auf einen schönen Abend mit unseren Freunden aus K.!



... dass U.M. selbst nicht mehr so richtig wusste, wann ihre Geburtstagsfeier beginnt und allen Gästen, die nachgefragt haben, eine andere Uhrzeit genannt hat und somit die Gäste und sich selbst zur totalen Verwirrung gebracht hat?

... dass E. M. ihrer Tochter A. eine SMS schreiben wollte, dass morgen die Papiertonnen geleert werden. Beim schreiben tippte sie Pa und das Handy schrieb das ganze Wort aber als Patienten. Später fragte Sie sich, wieso sie „Morgen werden die Patienten“ statt „die Papiertonnen abgeholt“ geschrieben hat.

... dass A.Z. dem R.K. eine sehr absurde Geschichte bezüglich einer unübersehbaren bläulichen Verfärbung ihres Oberarms auftrichtete, diese dennoch nicht absurd genug war, um direkt enttarnt zu werden und er am nächsten Tag Tochter N.K. entsetzt anrief und sie ihm erklären musste „Papa, die hat dich vera\*\*\*\*!“ ?



# Karnevalszug



# 2015 - Teil 1



# DR. EICH JAKOB & PARTNER

---

## RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

Unsere Kanzlei erbringt regional und überregional sowohl beratend als auch prozessführend anwaltliche sowie steuerliche Dienstleistungen.

Diplom-Betriebswirt

**Dr. iur. Edgar Eich**

Rechtsanwalt

Diplom-Finanzwirt

**Gerhard Regnery**

Steuerberater

**Hans-Hermann Fuhrmann**

Rechtsanwalt

**Ewald Frank**

Steuerberater

**Volkmar Baaden**

Rechtsanwalt

Diplom-Math. oec.

**Silvia Ockenfels**

Steuerberaterin

**Dr. jur. Andreas Weller**

Rechtsanwalt

**Marco Ihrlich**

Rechtsanwalt

---

### Rechtsberatung

- Arbeits- u. Sozialrecht • Baurecht
  - Erbrecht • Familienrecht
- Gesellschaftsrecht • Gewerberecht
  - Handelsrecht • Insolvenzrecht  
(Unternehmensinsolvenz/  
Verbraucherinsolvenzrecht)
- Kaufrecht • Mietrecht • Strafrecht
- Unternehmensrecht • Verwaltungsrecht

### Steuerberatung

- Betriebswirtschaftliche Beratung
  - Existenzgründungsberatung
  - Internationales Steuerrecht
    - Personalwirtschaft
- Rechnungswesen/Controlling
  - Steuern u. Jahresabschluss
  - Testamentvollstreckung
  - Unternehmensnachfolge

---

### Rechtsanwälte

Ernst-Abbe-Str. 16 · 56070 Koblenz  
Tel.: 0261 88448-0 · Fax: 0261 88448-220  
rechtsanwaelte@ejp-koblenz.de

### Steuerberater

Hoevelstraße 19 · 56073 Koblenz  
Tel.: 0261 40633-0 · Fax: 0261 40633-30  
info@ejp-koblenz.de

## Du solltest die Beziehung zu deinem Auto überdenken, wenn

...du dich in der Reparatur-Werkstatt aufführst wie andere Männer in der Entbindungsstation beim ersten Baby!

...du selbst im Winter nicht auf die Angebertouren mit dem offenen Verdeck deines tollen Cabrios verzichten willst!

...du dein Auto mit der Lupe untersuchst, nachdem deine Frau damit unterwegs war!

...du deinen Sohn nach deinem Leitbild erziehen willst und ihm nur noch Matchbox-Kram schenkst!

...du der Meinung bist, dass Vögel ausgerottet werden sollten, nur weil gerade einer dein Auto zusch\*\*ßt

...du als deinen festen Wohnsitz das Nummernschild deines Autos angibst!

...du zum Geburtstag deines Autos aus Sympathie ein paar Dosen Motoröl trinkst!

...du dir aus Angst vor Druckstellen im Lack von

niemanden beim Anschieben helfen lässt!

...dich ein unbekanntes Geräusch aus dem Inneren des Wagens in den Wahnsinn treibt!

...du dich in die Stimme deines Bord-Computers verliebt hast!

...du trotz deiner 2,20 Meter nicht dran denkst, dich von deinem Mini zu trennen!

...dich deine superscharfe Freundin vor die Wahl stellt: "Das Auto oder ich!" und sie dann gehen muss!

...du Amok läufst, weil dich zwei andere Autos zugeparkt haben!

...du deiner Karre einen Heiratsantrag machst!

...du am Verhungern bist, da der einzige Drive-In-Schalter der Stadt zur Zeit geschlossen ist!

...deine Familie in einer Hundehütte hausen muss, dein Wagen hingegen in einem Palast von einer Garage steht!



**Erlo**  
**GETRÄNKE- u.**  
**WEINMARKT**

56218 Mülheim-Kärlich · Industriestraße 24  
Tel. 02 61 / 29 69 · [www.erlo.de](http://www.erlo.de)  
Wir lassen Sie nicht auf dem Trockenen sitzen

*Karnevalswitz:  
Kommt ein Karnevalsjeck in eine Verkehrskontrolle.  
Fragt der Polizist den Jecken:  
"Haben Sie noch Restalkohol?"  
Antwortet der Jeck:  
"Was soll die Bettellei, der Restalkohol bleibt bei mir!"*

# Deutsch für Anfänger und Fortgeschrittene

## Kommasetzung

Hier, nimm ein Gummibärchen.  
Hier, nimm ein Gummi, Bärchen.

Er will sie nicht.  
Er will, sie nicht.

Er unterschreibt sein Urteil nicht, hängen.  
Er unterschreibt sein Urteil, nicht hängen.

Wir essen jetzt, Opa.  
Wir essen jetzt Opa.

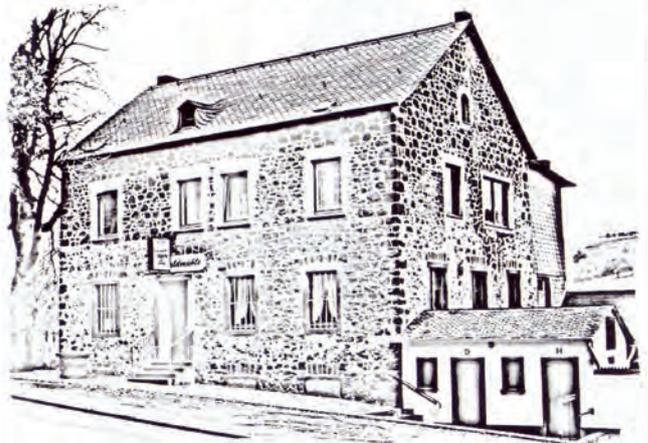
Schüler sagen, Lehrer haben es gut.  
Schüler, sagen Lehrer, haben es gut.

Was willst du schon wieder?  
Was, willst du schon wieder?

Du hast den schönsten Hintern weit und breit.  
Du hast den schönsten Hintern, weit und breit.

Ich liebe Dich, nicht Sabine liebe ich.  
Ich liebe Dich nicht, Sabine liebe ich.

## Gaststätte Zur Waldmühle



Familie Oster  
Gemütliche Atmosphäre  
Tel.: 02630 - 1642

# Rot-Weiß-Garde on Tour



Sitzung Örms-Bhf



Wibbel-Dance-Party Köln



Karnevalsumzug  
in Bassenheim



Zu Gast bei  
Ex-Prinz Wilhelm I.



Kabinenspaß beim  
Kölsche Oomend



Prinzenumzug

## Schlecht getarnt



Den Amerikanern war es endlich gelungen, ihren Topspion in Moskau einzuschleusen. Der Mann war 5 Jahre lang ausgebildet worden. Sie hatten ihm alles beigebracht, was sie über Russland wussten. Er war total auf Russe getrimmt. Am Ende der Ausbildung bezweifelte er ernsthaft seine amerikanische Staatsbürgerschaft. Er fühlte wie ein Russe.

Kurz und gut: Es gab keinen Besseren!

Seinerster Auftrag führte ihn in eine kleinerussische Kneipe. Er setzte sich an einen Tisch und bestellte eine Flasche Wodka, die er in einem Zug leerte. Der Wirt nickte anerkennend und meinte:

*'Briderchen, Du saufst wie ein Russe, aber... DU BIST KEIN RUSSE!'*

Unserem amerikanischen Freund lief es eiskalt den Rücken herunter. Sollten die ganzen harten Jahre der Ausbildung umsonst gewesen sein? Konnte es sein, dass der erste Russe, der seinen Weg kreuzte, seine Tarnung durchschaut hatte? Hatten sie die Russen doch unterschätzt? Hat

te sein Deo versagt? Während ihm noch diese quälenden Fragen durch den Kopf gingen, sprang er auf, griff sich eine Balaleika, die zufällig herumlag und spielte so gut, dass alle Anwesenden begeistert klatschten und ihm zujubelten. Und das Lied, das er dazu sang, war so traurig, dass sogar den anwesenden KGB-Agenten die Tränen herunterliefen. Auch der Wirt klatschte Beifall, doch etwas im Gesicht des Mannes ließ unserem Spion das Blut in den Adern gefrieren, denn der Wirt meinte:

*'Bravo, Briderchen, Du spielst und singst besser als jeder Russe, aber... DU BIST KEIN RUSSE!'*

Jetzt wollte es unser Mann aber wissen. Er gab der ebenfalls anwesenden Band einen Wink und als diese eine wilde Melodie anstimmte, begann er einen Kasachok zu tanzen, dass allen Hören und Sehen verging. Er wirbelte durch die Kneipe und alle weiblichen Herzen flogen ihm zu. Als er erschöpft endete und das letzte Mal seine Beine weit hinausgeschleudert hatte, dachte er, jetzt kann aber niemand mehr Zweifel an seinen Identität haben. Doch das leichte Kopfschütteln des Wirtes, das er in der tobenden Menge ausmachte, belehrte ihn rasch eines Besseren. Hier hatte er seine Meister gefunden. Sicherlich war er ein hohes Tier beim KGB, der natürlich schon lange über seinen Einsatz gewusst hatte und seinerseits seinen Topmann auf ihn angesetzt hatte. Mit hängendem Kopf und Schultern ging er auf ihn zu. Der Wirt empfing ihn mit einem Seufzer:



*'Briderchen, Briderchen, Du tanzt wie ein russischer Gott, aber... DU BIST KEIN RUSSE!'*

Das war zuviel für unseren wackeren Helden. Schluchzend brach er zusammen und stammelte nur noch:

*'Ja, ja, Du hast recht, aber wie in aller Welt konntest Du das wissen?'*

Der Wirt zuckte leicht mit den Schultern und meinte:

*'BEI UNS IN RUSSLAND GIBT ES KEINE SCHWARZEN!'*



# RECHTSANWÄLTE



Kurfürstenstraße 13 - 19  
56218 Mülheim-Kärlich

Postfach 14 34  
56210 Mülheim-Kärlich

Telefon 0 26 30 / 20 50  
Telefax 0 26 30 / 33 05  
RAe\_Nikenich@t-online.de

## HORST NIKENICH

Tätigkeitsschwerpunkte:

- . Familienrecht
- . Erbrecht
- . Bau- und Immobilienrecht

## SVEN PRZETAK

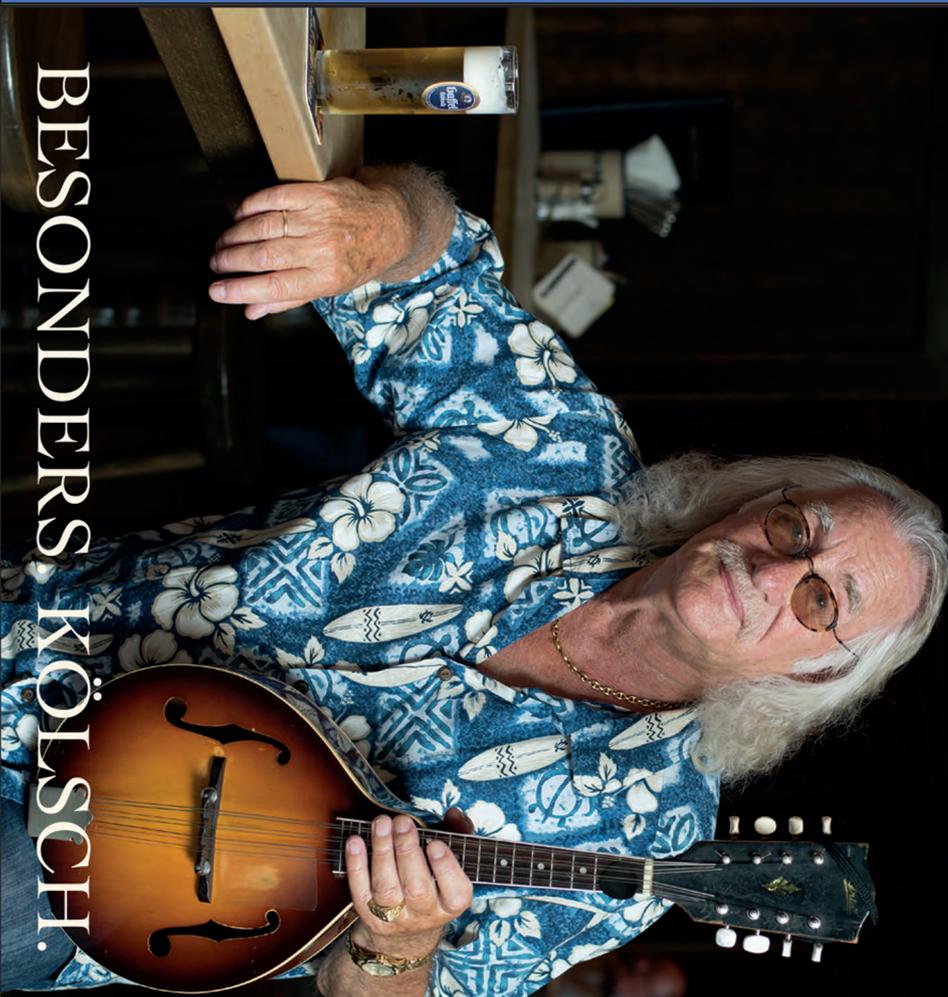
Tätigkeitsschwerpunkte:

- . Arbeitsrecht
- . Mietrecht
- . Straf- und Verkehrsrecht



„Ich zähl bis drei,  
dann ist hier Karnevall!“

Hans Süper, Musiker



BESONNERS KÖLSCH.

# Tontaubenschießen auf dem Jakobsberg

## Ausflug der Prinz-Ludwig-Garde

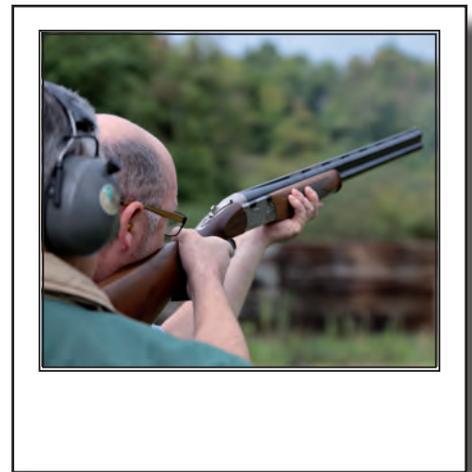
Obwohl – oder vielleicht auch gerade weil – die "Bewaffnung" der Prinz-Ludwig-Garde üblicherweise nicht aus Schusswaffen besteht, sondern die Gardisten mit einem Säbel ausgestattet sind, war es ein besonderes Highlight für die Aktiven, einmal mit einer 'richtigen Flinte' schießen zu können.

Der Garde-Ausflug im Herbst 2015 ging daher zum Tontaubenschießen. Zum Golfresort Jakobsberg oberhalb von Boppard gehört eine entsprechend ausgestattete Schießbahn. Unter fachkundiger Anleitung konnten dort die kleinen bunten Scheiben vom Himmel geholt werden. Dass das nicht immer gelang und so manche Schrotladung auch mal daneben ging, tat der guten Stimmung keinen Abbruch.

Einige Schüsse zum Aufwärmen und Kennenlernen für jeden und dann ging's los: Immer zwei Gardisten schossen abwechselnd auf die fliegenden Scheiben. Hinterher gab's eine kleine Siegerehrung für den Schützen mit den meisten Treffern (immerhin 11 von 15). Die Wurfmaschine war dabei zugegebenermaßen auf Anfängermodus gestellt.

Nach einem Gläschen Wein auf den Sieger ging es dann anschließend zu Fuß durch den Wald runter ins schöne Rheintal nach Rhens. Gegen Abend traf man dort auf den Nachtwächter der Stadt, der die Gruppe in der einbrechenden Dämmerung durch den historischen Stadtkern führte und dabei allerlei Geschichte und Geschichten zum Besten gab. Auf der Runde durch den Ort traf die Gruppe dann auch noch auf einige weitere mittelalterliche Gestalten.

Zum Abschluss des Tages kehrten die Mitglieder der PLG dann noch im Hotel "Roter Ochse" ein, wo bei gutem Wein und herzhaftem Essen der Abend verbracht wurde.



Fachberatung und Organisation  
gastronomischer Betriebe.  
Kompletter Veranstaltungsservice



# Gronerß

GETRÄNKEGROSSHANDEL

Thomas Gronerß

Auf der Kunn 17 56761 Hambuch  
Tel.: (0 26 53) 91 22 26 Fax: 91 14 42  
Mobil: (0171) 21 65 20 5

## Man lernt doch nie aus

„Nachdem die Menschen aufgehört haben, Affen zu sein, wurden sie Ägypter.“ (DAS wusste ich noch nicht!)

„Der Zug hielt mit kreischenden Bremsen und die Fahrgäste entleerten sich auf den Bahnsteig.“ (War wohl dringend nötig nach der Fahrt...)

„Alle Welt horchte auf, als Luther 1517 seine 95 Prothesen an die Schlosskirche zu Wittenberg schlug.“ (Das glaub ich allerdings auch.)

„Graf Zeppelin war der erste, der nach verschiedenen Richtungen schiffte.“ (Nur kein Neid!)

„In Lappland wohnen 2 Sorten Menschen. Die reichen Lappen fahren im Rentiergespann, die armen Lappen gehen zu Fuß. Daher der Name Fußlappen. Auch wohnen dort die Menschen sehr dicht zusammen. Daher das Sprichwort: Es läppert sich zusammen.“

„Der Frühling ist der erste der 4 Jahreszeiten. Im Frühjahr legen die Hühner Eier und die Bauern Kartoffeln.“ (igiitt, nie wieder Kartoffeln!)

„Vom Onkel wurde das Schwein in die Scheune gebracht und dort kurzerhand mit dem Großvater geschlachtet.“ (wenn er schon gerade dabei ist...)

„Vor 8 Tagen setzte sich meinem Vater ein zahmer Distelfink auf den Kopf. Dieser befand sich gerade auf dem Weg zur Arbeitsstelle.“ (Aber es gibt immer noch 4,8 Mio. arbeitslose Distelfinken.)

„Als unser Hund nachts zu bellen anfang, ging meine Mutter hinaus und stillte ihn. Die Nachbarn hätten sich sonst aufgeregt.“ (Ich glaub, jetzt haben sie sich erst recht aufgeregt.)

„Vor 14 Tagen gab es in der Wirtschaft meiner Tante eine Schlägerei wegen einer Kellnerin, die sich auf der Straße fortpflanzte.“ (Das tut man ja auch nicht!)

„Meine Tante hatte so starke Gelenkschmerzen, dass sie die Arme kaum über den Kopf heben konnte. Mit den Beinen ging es ihr ebenso.“ (Ok, dann habe ich auch Gelenkschmerzen..)

„Vorigen Sonntag kam mein Vater sehr spät nach Haus. Er hatte sich im Stadtpark vergangen.“ (Solche Aussagen können evtl. unter Umständen zu Problemen führen.)

„Die Menschen wurden früher nicht so alt, obwohl sie weniger Verkehr hatten.“ (Oh Mist. Dann werde ich wohl überhaupt nicht alt...)

„Ein Kreis ist ein rundes Quadrat.“ (So kann man das natürlich auch sehen.)

„Die Erde dreht sich 365 Tage lang jedes Jahr. Alle vier Jahre braucht sie dazu einen Tag länger, und das ausgerechnet immer im Februar. Warum weiß ich nicht. Vielleicht weil es im Februar immer so kalt ist und es deswegen ein bisschen schwerer geht.“

„Eines der nützlichsten Tiere ist das Schwein. Von ihm kann man alles verwenden, das Fleisch von vorn bis hinten, die Haut für Leder, die Borsten für Bürsten und den Namen als Schimpfwort.“

„Wir gingen mit unserer Lehrerin im Park spazieren. Gegenüber dem Park war ein Haus, wo die Mütter ihre Kinder gebären. Eine Gebärmutter schaute aus dem Fenster und winkte uns zu.“ (Das stell ich mir irgendwie komisch vor.)

„In Frankreich hat man die Verbrecher früher mit der Gelatine hingerichtet.“ (das tat wenigstens nicht so weh)

*Wir trauern um unsere Mitglieder:*

*Heinrich Erbar*

*Peter Gasper*

*Rudolf Oehlig*

*Manfred Morbach*



*Die Kerze des Lebens mag schnell herunterbrennen,  
aber die Flamme der Erinnerung brennt ewig.*

Blumenarrangements  
Bastelmaterialien  
Saaldekorationen  
Brautschmuck  
Fleuroperservice



Inhaber  
Brigitte Fischer  
Tel: 0 26 30 / 95 94 -34

Kurfürstenstraße 42  
56218 Mülheim-Kärlich  
Fax: -35



Udo Zerwas  
Schornsteinfegermeister &  
Gebäudeenergieberater des Handwerks



ab 01.01.2013

- Durchführung sämtlicher Kehr-, Überwachungs- und Messarbeiten nach Schornsteinfeger-Handwerker-Gesetz (SchfHWG)
- Kundenfreundliche Terminierung
- Reinigung von Kaminöfen, Kachelöfen und Schornsteinen
- Schornstein-Bau, Handel und Sanierung
- Persönliche u. fachgerechte Arbeitsausführung



Udo Zerwas · In der Laach 4 · 56330 Koblenz-Gondorf  
Tel: 02607 974611 · Mobil: 0170 2892833 · Email: udo.zerwas@t-online.de



Beerdigungsinstitut  
**Georg Baulig**

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Bestattungsfragen  
in Mülheim-Kärlich.

 0 26 30 / 22 82

**TAG & NACHT**

*Danke*

*Sexy Lakritzschnecken!*

Die MKG bedankt sich bei der Showtanzgruppe Sexy Lakritzschnecken für 16 Jahre unglaubliche Tänze auf unseren Sitzungen.

Mit Euch war es stets eine lustige Zeit, drum tut der Abschied uns auch doppelt so leid.

Die Tänze waren oft von Musicals angehaucht, man könnte fast sagen, das war Euer Brauch. Auftritte von Tanz der Vampire über Hippie bis Tarzan schauten sich die Leute gerne an.

Doch eins ist klar, irgendwann kommt es, wie es kommen muss und mit der Tanzkarriere ist dann Schluss. Ein Teil von Euch ist jetzt in den Jahren, wo man heiraten will und Kinder haben. Wie wir selber fast alle wissen, ist das zeitaufwändig und auch manchmal besch\*\*\*\*.

Euch treibt jetzt eine andere Kraft, was sonst hat nur das Tanzen geschafft. 16 Jahre hieltet Ihr der MKG die Stange, das ist wahrhaftig wirklich lange. Es war sicher oft auch Stresserei, doch an Karneval waren alle mit einem Lächeln dabei.

Jetzt bleibt uns nicht mehr viel zu sagen, außer, dass wir den Blick in die Zukunft wagen. Und hoffen, dass Euch stets vergnügt, an Eurem Verein der MKG was liegt. Und man Euch immer Herzlich Willkommen heißt, nicht nur zum Feiern sondern gern auch zum Helfen voller Fleiß.

Jahrelang das Highlight auf jeder Sitzung, brachtet ihr auch die Faulsten in Schwung. So dass sie in die Hände klatschten und nach der Sitzung positiv über euch tratschen.

Zum Schluss nochmal Dank und Ihr wisst es genau, ein letztes Mal auf unsere Lakritzschnecken

**3x Müllern Helau!**

*Blau-Gold*



*2000*

*Putzfrauen*



*2001*

*Grease*



*2002*

*Tanz der Vampire*



*2003*

Cats



2004

Blues Brothers



2008

Dschinghis Khan



2005

Tarzan



2009

Dance Academy



2006

Barock



2010

Rock it



2007

Space



2011

Moulin Rouge



2012

Hippies



2014

Griechenland



2013

König der Löwen



2015

**OPTIK BALLIES** GmbH

BRILLEN • CONTACTLINSEN • OPTOMETRIE • HÖRSYSTEME

Inh. Rainer Eck, Augenoptikermeister & Optometrist

RINGSTR. 31 A • 56218 MÜLHEIM-KÄRLICH  
TELEFON 02630/1890 • WWW.OPTIKBALLIES.DE

# Menschen unseres Vereins

Marco Ihrlich

Den Marco Ihrlich im Verein wohl ein jeder kennt,  
er war seit „gefühlten“ Jahrzehnten schon Vize-Präsident.  
Doch als Präsident Winfried Erbar in den Ruhestand ging,  
da sprang der Vize Marco nicht in seine Fußstapfen rinn.  
Auch wenn es viele hätten gerne gesehen,  
der Marco musste seine eigenen Wege gehen.  
Als neuer Chef der Mülheim-Kärlicher Feuerwehr,  
sagt er, wo es langgeht, dass fällt ihm nicht schwer.  
Rückt Wehrführer Marco bei Alarm mit dem Löschzug aus,  
fürchtet sich sogar das Feuer und erlischt in jedem Haus.  
Doch der MKG und dem Karneval bleibt er trotzdem erhalten,  
denn als 2. Geschäftsführer tut er den Verein mit verwalten,  
und auch auf den Sitzungen unterstützt er den Junior-Präsident,  
mit manchem flotten Spruch, so wie man ihn kennt.  
In der Prinz-Ludwig-Garde ist Marco auch als Leutnant dabei,  
angemerkt wird hier, dass er auch Gründungsmitglied sei.  
Die Gardeuniform trägt er stets stolz und ohne Tadel,  
und wenn die am Hintern zwickt, war´s Christina und keine Nadel.



Ja strammer Hintern und Waden, lenken den Blick ab vom Bauch,  
sehn sie Marco in Uniform, dann sehn sie das auch.  
Leute wie den Marco braucht man in jedem Verein,  
denn ohne deren Zutun kann ein Verein gar nicht sein.  
Soll er die Zukunft der Feuerwehr als Wehrführer gestalten  
und trotzdem der MKG noch lange die Treue halten.

*Ist ein Elektrogerät defekt,  
wir kommen (fast)  
immer direkt.*



**ELEKTROHAUS  
HEINZ-W. ISER**

Telefon 0 26 30 / 30 56  
Telefax 0 26 30 / 15 94

*Schläft Ihr Strom in allen Ecken,  
so kommen wir ihn wecken!*



**Elektrotechnik ISER**  
Meisterbetrieb

Christian Iser · Kapellenstraße 6 · 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 02630/3056 · Fax 02630/1594 · mobil 0171/3893818  
[www.elektrotechnik-iser.de](http://www.elektrotechnik-iser.de)



*Kärlicher Gardist  
Markus Färber*



*Bahnhöfer Husar  
Hans-Peter Klein*



*Hofmarschall  
Florian Engel*



*Bage zur Bechten  
Karina Vogt*



*Finanzminister  
Pascal Vogt*



*Ministerpräsident  
Winfried Engel*



*Prinz  
von Boss und  
Mülheim-Kärlich*



*Troubadour  
Guido Stadtfeld*



*Kutscher  
Edwin Vogt*



*Markelenderin  
Anna Dück*



*Mülheimer Gardist  
Werner Kallinowski*



*Adjutant  
Thomas Treis*



*Page zur Linken  
Anna Ulex*



*Kundschenk  
Ralf Ditsch*



*Sinkenmariechen  
Katharina Lirwes*



*Ordensminister  
Rudi Lirwes*

*Dionys I.  
und Beiter zur  
Mülheimer Narrenzunft*



*Koch  
Thomas Kreuter*



*Stallmeister  
Helmut Hauptmann*



*Schmied  
Udo Koch*

**JETZT NEU**



**Hans-Böckler-Str. 6**  
(neben TÜV Rheinland)  
**56070 Koblenz**

Mo - Fr von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Sa von 10:30 Uhr - 18:00 Uhr

[www.krakaus-grill.de](http://www.krakaus-grill.de)



**An der Römervilla 14** (gegenüber IKEA)  
56070 Koblenz | 0261/98 87 85 74

Mo - Fr von 09:30 Uhr - 18:30 Uhr  
Sa von 10:30 Uhr - 17:00 Uhr

**Moselweißer Str.7** (neben Ford Foerster)  
56073 Koblenz | 0261/92 19 97 40

Mo - Fr von 09:30 Uhr - 18:30 Uhr  
Sa von 10:30 Uhr - 17:00 Uhr

**Industriestr.30** (Lidl)  
Gewerbegebiet  
56218 Mülheim-Kärlich

Mo - Fr von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Sa von 10:30 Uhr - 18:00 Uhr

[www.krakaus-grill.de](http://www.krakaus-grill.de)



## Es war einmal in Kopenhagen...

Das nun folgende war wirklich eine Frage, die in einer Physikprüfung, an der Universität von Kopenhagen, gestellt wurde:

*Beschreiben Sie, wie man die Höhe eines Wolkenkratzers mit einem Barometer feststellt.*

Ein Kursteilnehmer antwortete:

„Sie binden ein langes Stück Schnur an den Ansatz des Barometers, senken dann das Barometer vom Dach des Wolkenkratzers zum Boden. Die Länge der Schnur plus die Länge des Barometers entspricht der Höhe des Gebäudes.

Diese in hohem Grade originelle Antwort entrüstete den Prüfer dermaßen, dass der Kursteilnehmer sofort entlassen wurde. Er appellierte an seine Grundrechte mit der Begründung, dass seine Antwort unbestreitbar korrekt war, und die Universität ernannte einen unabhängigen Schiedsrichter, um den Fall zu entscheiden. Der Schiedsrichter urteilte, dass die Antwort in der Tat korrekt war, aber kein wahrnehmbares Wissen von Physik zeige...

Um das Problem zu lösen, wurde entschieden, den Kursteilnehmer nochmals herein zu bitten und ihm sechs Minuten zuzugestehen, in denen er eine mündliche Antwort geben konnte, die mindestens eine minimale Vertrautheit mit den Grundprinzipien von Physik zeigte. Für fünf Minuten saß der Kursteilnehmer still, den Kopf nach vorne, in Gedanken versunken. Der Schiedsrichter erinnerte ihn, dass die Zeit lief, worauf der Kursteilnehmer antwortete, dass er einige extrem relevante Antworten hatte, aber sich nicht entscheiden könnte, welche er verwenden sollte. Als ihm geraten wurde, sich zu beeilen, antwortete er wie folgt:

Erstens könnten Sie das Barometer bis zum Dach des

Wolkenkratzers nehmen, es über den Rand fallen lassen und die Zeit messen, die es braucht, um den Boden zu erreichen. Die Höhe des Gebäudes kann mit der Formel  $H = 0.5 g \cdot t^2$  berechnet werden. Das Barometer wäre allerdings dahin!

Oder, falls die Sonne scheint, könnten Sie die Höhe des Barometers messen, es hochstellen und die Länge seines Schattens messen. Dann messen Sie die Länge des Schattens des Wolkenkratzers, anschließend ist es eine einfache Sache, anhand der proportionalen Arithmetik die Höhe des Wolkenkratzers zu berechnen.

Wenn Sie aber in einem hohen Grade wissenschaftlich sein wollten, könnten Sie ein kurzes Stück Schnur an das Barometer binden und es schwingen lassen wie ein Pendel, zuerst auf dem Boden und dann auf dem Dach des Wolkenkratzers. Die Höhe entspricht der Abweichung der gravitatationalen Wiederherstellungskraft  $T = 2 \pi \sqrt{l/g}$ .

Oder, wenn der Wolkenkratzer eine äußere Nottreppe besitzt, würde es am einfachsten gehen, da hinauf zu steigen, die Höhe des Wolkenkratzers in Barometerlängen abzuhaken und oben zusammenzählen.

Wenn Sie aber bloß eine langweilige und orthodoxe Lösung wünschen, dann können Sie selbstverständlich den Barometer benutzen, um den Luftdruck auf dem Dach des Wolkenkratzers und auf dem Grund zu messen und der Unterschied bezüglich der Millibare umzuwandeln, um die Höhe des Gebäudes zu berechnen.

Aber, da wir ständig aufgefordert werden, die Unabhängigkeit des Verstandes zu üben und wissenschaftliche Methoden anzuwenden, würde es ohne Zweifel viel einfacher sein, an der Tür des Hausmeisters zu klopfen und ihm zu sagen: Wenn Sie einen netten neuen Barometer möchten, gebe ich Ihnen dieses hier, vorausgesetzt, Sie sagen mir die Höhe dieses Wolkenkratzers.“

Der Kursteilnehmer war Niels Bohr, der erste Däne, der überhaupt den Nobelpreis für Physik gewann.



**City-Buchhaltung**  
Emira Flöck  
Am Kolpingplatz  
Mülheim-Kärlich  
Tel: (0 26 30) 96 27 39

- Lotto Annahmestelle
- Bücher / Schulbücher
- Zeitungen und Zeitschriften
- GLS- und Hermes-Versand / Paketannahmestelle
- Tabakwaren und Süßwaren
- Geschenkartikel
- Schreibwaren
- Express-Passbilder
- gekühlte Getränke und „Coffe to go“

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr: 6:30 - 18:00 Uhr  
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr



**Stefan Anheier**  
Natursauerteigbrot ohne Konservierungsstoffe  
im Steinofen gebacken!

Hochstraße 16 - Telefon 0 26 30 / 46 75  
**56218 Mülheim-Kärlich**



# TAXI

# DÖHRN

Flughafentransfer & Kurierdienst  
Rollstuhltaxi

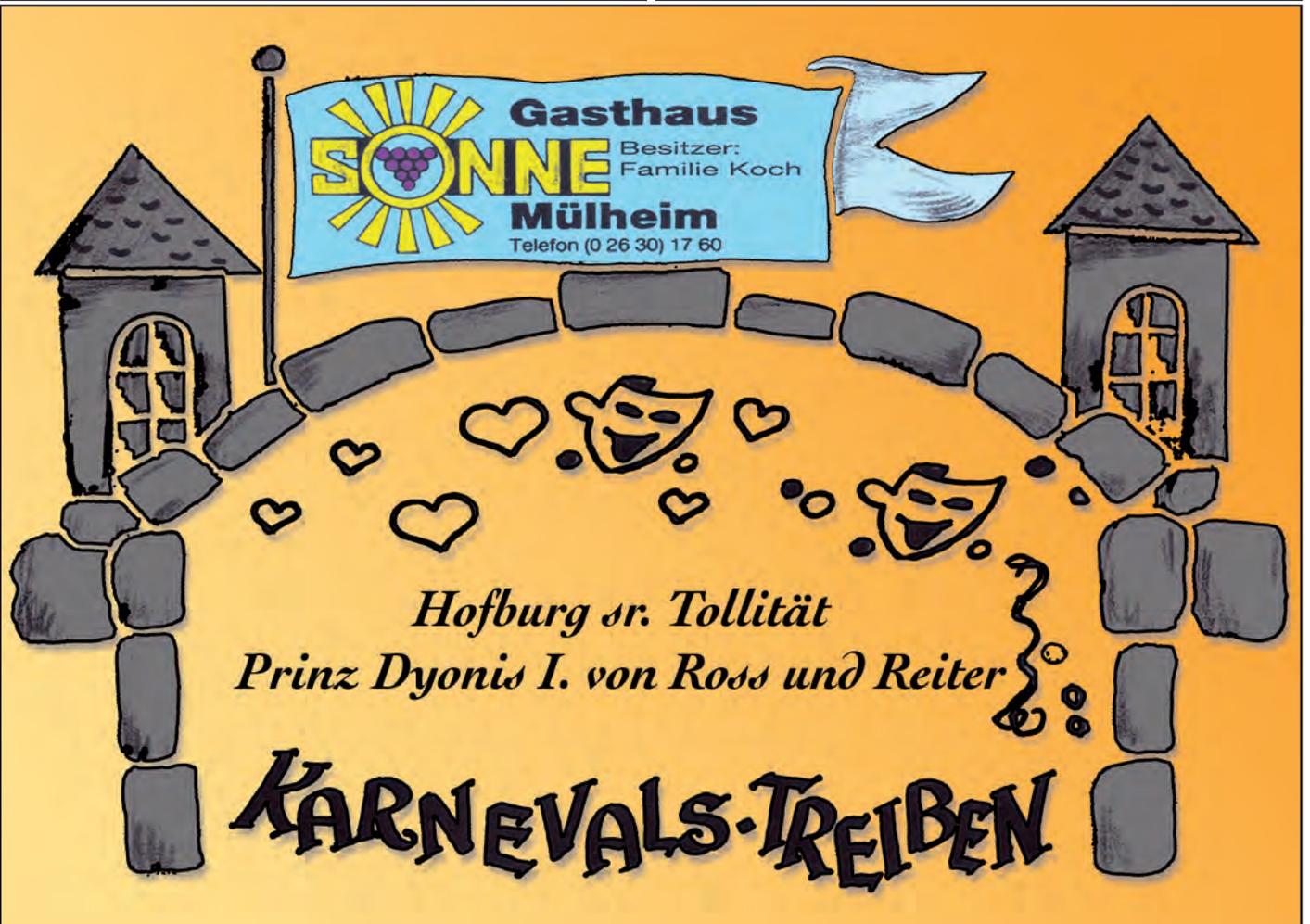
24h  
In. Claudia Rassul

02637 **600 650**

Obere Fährstraße 5a 56575 Weißenthurm

Fax 02637 / 600652

E-Mail [taxi.d@aol.com](mailto:taxi.d@aol.com) Internet: [www.taxi-doehrn.de](http://www.taxi-doehrn.de)



*Hofburg sr. Tollität  
Prinz Dyonis I. von Ross und Reiter*

## KARNEVALS-TREIBEN

## Falsche Farbe - falscher Mann?

Beim Umzug kam man schnell in Schwung,  
ist man auch nicht mehr ganz jung,

so fuhr die PLG mit Elektro-Pferd,  
was allen nen schönen Tag beschert.

Doch plötzlich, ganz unversehen,  
blieb einer völlig fassungslos dort stehen,

das war doch ein Waffenrock von uns,  
den trägt doch nicht jeder Hinz und Kunz.

Da war doch was falsch, hab ich mich versehn?  
Ich glaub es nicht, ich kann es nicht verstehen!

Hier steht ein Blauer im roten Rock,  
das ist für mich ein richtiger Schock.

Man überlegt, woher kann dieser sein,  
wer fehlt bei uns, von wem kann er sein?

Es fiel ihnen wie Schuppen aus den Haaren,  
nur einer tat heute nicht mitfahren!

Schnell wurde er in der Menge ausgemacht,  
kurz gesprochen und gelacht,

nein, mein Rock, der ist zu Hause,  
der hat am heutigen Tag mal Pause.

Sicher ist der in der Hülle,  
wer hat schon meine Leibesfülle?



Es ließ ihm dann doch keine Ruhe,  
bekam ganz plötzlich schnelle Schuhe,

lief zur Kurfürstenhalle hin,  
denn plötzlich kam es ihm in den Sinn.

Die Hülle, war sie nicht ganz schlaff und leer,  
mit Rock ist das doch einfach mehr,

Scheibenkleister, da steht ja meine Jacke,  
Mensch ist das doch eine Kacke,

jetzt war Verhandlungsgeschick gefragt,  
die Ansprache der PLG, die war vertagt:

Drum M. wenn du nach Hause gehst,  
und dabei vielleicht nicht ganz verstehst,

warum der Kleidersack so dünn und leicht,  
ist nix da drin - vielleicht!!!

## Die jüngste 70-Jährige im Verein



Frau S. M. aus M-K, die an ihrem 50. Geburtstag eigentlich nicht feiern wollte, und auch gar nicht zu Hause sein wollte, ist noch immer geschockt. - Was war passiert? Frau M. wollte eigentlich an diesem Tag, alleine eine Fahrt auf der Mosel zur Marksburg unternehmen.

Dieses Unterfangen blieb erfolglos, erstens: die Familie hatte etwas dagegen und nötigte sie dazu, doch im familiären Kreis zu feiern, und zweitens: wie kommt man an der Mosel mit einem Schiff zur Marksburg?

Allerdings der Höhepunkt des Tages war die Ankunft des ersten Vorsitzenden der MKG, R.K. Er überbrachte die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag, inkl. der berühmt, berüchtigten Geburtstagsurkunde des Vereins. ( siehe Bild ) Unbestätigten Gerüchten zufolge, sucht Frau M. noch heute das Moselschiff zur Marksburg und ist wegen der Urkunde in psychologischer Behandlung. Wir freuen uns allerdings auf die Urkunde zum 100.

03.06.2015, Mülheim-Kärlich



# Waschen, legen, Beinchen heben

## Als Rentner zum Deutschen Meister

Dieses Jahr, wurde hart gerockt,  
wir haben auch etwas aufgestockt.  
Eins nette Dame und ein junger Mann,  
mussten zeigen, was man so kann.

Die Dame war zuvor im falschen Verein,  
jetzt, muss man sagen, sieht sie es selber ein,  
mit alten Weibern kann man nicht so gut der Fastnacht  
fröhnen,  
ihr wisst genau, welche Weiber wir meinen, genau, es  
war'n die ....

Der junge Mann, ganz jungfräulich auf der Karnevals-  
bühne,  
bewegt sich galant und hebt ganz kühne,  
ein Weib nach dem andern muss er stemmen,  
ihm wurde schnell klar bei uns muss keiner sich hemmen.  
Doch nicht nur die neuen mussten ihr Können beweisen,  
auch die Alten mussten die Mädels schmeißen.

Zu Musik von Wolle, Kiss und Matthias Reim  
konnte keiner still mehr sein,  
das Publikum sang volle Röhre mit die Lieder,  
die Hot Pänz bewegten flott die Glieder  
und fegten über die Bühne schnell und galant  
vor dem Publikum, welches laut klatscht in die Hand.

Es gefiel den meisten, was man so hört,  
doch vielleicht war der Ein oder Andere von der fetzigen  
Musik empört,  
doch das interessiert uns nicht wirklich sehr,  
Hauptsache ist, der Saal wird nicht leer,  
und jeder hat Spaß an dem, was wir machen,  
feiert laut mit und lässt es krachen.

Doch nun zuerst zum letzten Jahr,  
kaum einer weiß, was alles war.  
Erfolgreich wie noch nie,  
gings für uns auf die Tunierpartie.

Wir wollten uns als Renter testen  
und gingen weg von den Fastnachtsfesten.

Wir wollten neues Terrain betreten,

und um den RLP Meister beten.  
Doch zuerst gings los mit der Qualifikation,  
denn die braucht man schon, dort gut abgeschlossen,  
haben wir unverhofft den Vogel abgeschossen.  
Sind auf heimischer Bühne angetreten,  
und was sollen wir sagen,  
es hat geholfen das Beten.  
Zum ersten mal im MKG Verein  
konnten wir der Sieger sein,  
von der Rheinland Pfalz Meisterschaft,  
mit lang Üben und viel Kraft.  
Doch das war nur das erste Ziel,  
wer viel hat, der will auch viel.  
So traten wir im November zur Deutschen an  
und hofften, dass man auch dort gewinnen kann.  
Wir konnten es selbst nicht glauben, was dort geschah,  
der Traum der Meisterschaft wurde wahr.  
Deutscher Meister dürfen wir uns nennen,  
man wird uns fast überall jetzt kennen.  
Im Bus wurde gefeiert und es krachen gelassen,  
mit Sekt von Babs und Bier von Fassan.  
Schnell noch einen Tisch geordert,  
und zur Stärkung ein Bier und Essen gefordert.

In der Heimat dann zurück,  
wurde es etwas verrückt,  
eine Wette wurde eingelöst,  
und den Sebi entblößt,  
keine Angst, so schlimm war es nicht ganz,  
keiner bekam zu Gesicht  
seinen kleinen Hans,  
nein, eher das lang verschollene Gesicht  
konnte man sehn, als der Bart endlich wich.  
Denn das hatte er versprochen  
und Wettschulden werden nicht gebrochen!

Doch das war nicht das einzige,  
neben dem Tanzen  
sah man uns auch wieder aufs Oktoberfest wanken.  
Viele Maß wurden dort getrunken,  
der ein oder andere ging auch mal verschwunden,  
doch am Ende waren alle wieder da,  
ihr glaubt es nicht, aber es ist wahr,  
sie waren nicht weg um irgendwo zu rammeln,



nein, man sah sie beim Gläser einsammeln.  
So ging der ein oder andere gar  
mit mehr als er kam, in bar.

Wie auch in 2014 schon,  
ging es 2015 auch wieder nach Cologne,  
um den Auftakt zum Karneval zu celebrieren,  
mit neuer Musik und ein zwei Bieren.  
Die Musik kam, ihr wisst es genau,  
von Kasalla, Höhner, Brings und so ner getoasteten rot-  
haarigen Frau.  
Alles in allem eine schöne Nacht,  
sie hat uns wieder Spaß gemacht.

Noch paarmal durften wir als Rentner zeigen was man  
kann,  
bei den Franzosen, den Mülheimer Senioren und den Ve-  
teranen von der Deutschen Bahn.

Was jetzt kommt, Ihr wisst es genau,  
wir verabschieden uns mit  
dreimal von Herzen auf Müllem, Helau!

PS.:

*Es gibt noch was, das wir sagen müssen,  
liegt euch in den Armen,  
ganz wild am Küssen.  
Das gefällt uns besser, das ist klar,  
als Prügeleien und die Alk-Leichen wie jedes Jahr.  
Karneval ist eine schöne Zeit,  
sollte nicht begleitet sein,  
voll Kummer und Leid,  
feiert zusammen ganz sittsam und brav,  
und ruft HELAU und nicht ALAAF!*

*Tanzt auf den Tischen und Bänken,  
um uns gegenseitig ne schöne Fastnacht zu schenken.*

*Singt laut mit und nicht zu mau,  
wir singen mit euch, eure Hot Pänz, 3x Helau!*



**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

Immer da, immer nah.

**Wer gut  
versichert ist,  
kann sorglos  
Karneval feiern.**



Wir wünschen dabei viel Vergnügen.

Geschäftsstelle **Mathias Bang e.K.**  
Kapellenstraße 13 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 02630 3000/959000

Ihre persönlichen Ansprechpartner:  
Christa Woelki • Daniel Aretz •  
Dominik Becker • Manuel Müller

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

# Elberskirch

GmbH & Co. KG

sanitäre Anlagen

Gas-Zentralheizungen



Kapellenstraße 12  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel 0 26 30 / 46 43  
Fax 0 26 30 / 48 07

info@elberskirch-heizung.de  
www.elberskirch-heizung.de



**MER  
STELLE  
ALLES  
OP DER  
KOPP.**

Für Sie stehen bei uns schon jetzt die zukünftigen Fenster-, Tür- und Sonnenschutz-Lösungen bereit – lassen Sie sich einfach kompetent beraten.

**sesterhenn**  
Service. Leistung. Qualität. Seit 1890

FENSTER. TÜREN. SONNENSCHUTZ.

Gewerbepark Mülheim-Kärlich | Auf dem Hahnenberg 25 | Telefon 02630 9888-20

## Scholtyssek GmbH

Michael Andernach  
Kärlicher Straße 29  
56220 Kettig

Lackschaden-, Kunststoff-  
und Unfallreparatur,  
Möbel- und Industrielackierung



Tel.: 02637/4236  
Fax.: 02637/7080

E-Mail: andernach@scholtyssek-gmbh.de

## Berthold Zimmermann

Weinhandlung, Weinkellerei seit 1948

*Wein zum  
Genießen!*

Rübenacher Straße 39  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel: (0 26 30) 13 00  
Fax: (0 26 30) 95 55 00



Ihr Fleischer-Fachgeschäft

# UWE UERZ

Waldstraße 4 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Bestellungen unter Telefon 0 26 30 / 12 28

**Qualität • Frische • fachliche Beratung**

KÖBLINGER STRASSE 80 • 56218 MÜLHEIM-KÄRLICH

**Salon Charlotte**  
F·R·I·S·E·U·R

TERMINE NACH VEREINBARUNG  
TELEFON 02630/49708

GESCHÄFTSZEITEN: MO.-FR. 8-18 UHR, SA. 8-16 UHR  
IHR FRiseur FÜR DAMEN UND HERREN IN MÜLHEIM-KÄRLICH

## Exprinzen der MKG

33 Exprinzen und Extollitäten sind aus der MKG Mülheim bisher hervorgegangen. 18 davon sind noch aktiv bei diversen Unternehmungen dabei.

"Wer rastet der rostet", sagt ein altes Sprichwort.

Ende der 80er Jahre fassten die damaligen Exprinzen den Entschluss eine Exprinzen-gemeinschaft zu gründen. Initiator war damals Exprinz Jupp II. (Josef Helm), unterstützt von Exprinz Günter II. (Günter Treis). Seit 1990 gibt es nun die regelmäßigen Exprinzentreffen.

Über Nachwuchs brauchten sich die Exprinzen keine Sorgen zu machen, denn schließlich kam alle zwei Jahre ein neues Mitglied dazu.

Nachdem Josef Helm sein Amt abgegeben hatte, ist nun seit 2005 Winfried Engel (Exjungfrau) Sprecher der Exprinzen.

Die erste Hochburg war die Gaststätte "Alt Mülheim". Nach deren Schließung wechselte man in die Gaststätte "Zum letzten Gerber".

Unsere aktuelle Hochburg, und das schon seit vielen Jahren, ist das Gasthaus "Zur Sonne".

Die Topveranstaltung ist und bleibt der Exprinzenfrühschoppen, der immer nach der Prinzen-Inthronisation stattfindet. Das Treffen ist mittlerweile ein Selbstläufer, der neben dem geselligen Teil auch die Gratulation an den neuen Prinzen, das Kinderprinzenpaar und das Möhnenpaar beinhaltet. Die Exprinzen verleihen auf dieser Veranstaltung ihren Ehrenorden an die vorgenannten Würdenträger.

Neben den amtierenden Tollitäten, Prinz, Kinderprinzenpaar und Möhnenpaar, nehmen Exprinzen und Gäste befreundeter Vereine an dem Treffen teil, so unter anderem die Mülheimer Möhnen, die Ki u. Ka aus Kärlich und Urmitz/Bahnhof, die Möhnen aus Rübenach, die Karnevalisten aus Wolken und die Exprinzen aus Urmitz. Ein besonderes freundschaftliches Verhältnis, mit gegenseitigen Besuchen,



Gabriele Geib  
Kosmetik Institut  
Fußpflege

MILA D'OPIZ  
SWISS BEAUTY

GEHWOL  
Alles für das Wohl der Füße.

DR. GRANDEL  
KOSMETIK

Jahnstraße 55, 56218 Mülheim-Kärlich, Tel: 0 26 30 / 27 62

pflügen wir mit den Exprinzen aus Weißenthurm. Aus dieser Freundschaft stammt auch der gemeinsame Schlachtruf "Helaaf".

Neben diesem Event sind die Exprinzen auch sonst in Feierlaune, z.B. das jährliche Grillfest, Weihnachtsfeier, Kirmesumzüge, Veranstaltungen befreundeter Vereine, Oktoberfest etc.

Selbstverständlich nehmen wir auch repräsentative Aufgaben für die MKG wahr und nehmen alle zwei Jahre an dem Karnevalsumzug durch Mülheim-Kärlichs Straßen teil.

Auch die Frauen unserer Exprinzen sind aktiv und haben 2005 den Club "Hexen der Exen" gegründet.

Die MKG hat wieder einen neuen Prinzen. Unserem Prinzen Dionys I. wünschen wir für die beiden Sessions "vill Spass an der Freud".

Wir freuen uns auf den Nachwuchs in zwei Jahren.

Wer auch Exprinz werden und die zwei Jahre Prinz genießen möchte, ist herzlich eingeladen, sich zu bewerben.

## Eure Exprinzen



# RICHARD **DÖTSCHE** GMBH

Schmierstoffe für Industrie und Kraftfahrzeuge  
chemisch-technische Produkte



Im Hundel 9 - 56220 Kettig  
Telefon (0 26 37) 9 42 39 - 0  
Telefax (0 26 37) 9 42 39 - 20  
[www.doetsch-schmierstoffe.de](http://www.doetsch-schmierstoffe.de)  
[info@doetsch-schmierstoffe.de](mailto:info@doetsch-schmierstoffe.de)



Helau & Alaaf

## JETZT WIRD ES JECK!

Riesenauswahl zu Spitzenpreisen:

- Wurfmaterial
- Kostüme
- Schminke
- Alles für Feste und Veranstaltungen



NOCH KEIN KUNDE ABER  
GEWERBETREIBENDER?  
Jetzt anmelden:  
[www.metro.de/kundewerden](http://www.metro.de/kundewerden)



METRO C&C Deutschland GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 6  
56070 Koblenz

**YOU & METRO**

# Urmitz Bahnhof

Wussten Sie schon...

...dass ein fitter Bahnhofer Pensionär live auf Sendung dem SWR 1 bewiesen hat, dass man Papier 8 x falten kann und nicht nur, wie der SWR 1 behauptet, nur siebenmal.

...dass der Event-Manager der Ki und Ka sich eine Katze angeschafft hat, damit immer eine „Muschi“ zuhause auf ihn wartet.

...dass drei blonde Damen auf der Fahrt zum Köln/Bonner Flughafen an der A3 Auffahrt Straßenhaus auf eine gesperrte Autobahnauffahrt getroffen sind und dann in verwirrtem Zustand auf die linke Rheinseite zurückgefahren sind, um über Kruft und die A61 zum Flughafen zu gelangen.

...dass der Besitzer des Citycenters, nach Eröffnung einer weiteren Filiale in Bassem, nun den Namen „Klein-Kreuzberg“ trägt .

...dass die Weihnachtsbeleuchtung der Stadt nun ganz nach dem Vorbild einer deutsch-sizilianischen Villa bereits vor den Trauersonntagen eingeschaltet wird.

...dass die Hochzeit des Jahres in diesem Jahr in Urmitz-Bahnhof gefeiert wurde. Eine ganze Region feierte in einem Festzelt in der Josefstraße.

...dass die Festgäste vom „kölschen Jung vom Bahnhof“ standesgemäß 1111 Kölsch getrunken haben.

...dass die Bahnhofer, trotz aller Dementis der Verwaltung stolz sind, in diesem Jahr 20 Jahre Stadtrechte Mülheim-Kärlich feiern zu können.

...dass der Kegelclub „No Name“ mit Franz den diesjährigen Fleischwurstkönig stellt. Nach Eintritt in die Rente wird er versuchen, auch Haxenkönig auf der Waldmühle zu werden.

...dass 11 Bahnhofer Karnevalisten im fortgeschrittenen Alter sieben Nächte am Ballermann ohne große Schäden überstanden haben. Die jungen Karnevalisten schaffen mangels Erfahrung maximal 4 Nächte.

...dass eine Bahnhofer Skatwitwe am Freitagabend mit einem Stuhl auf dem Tisch sitzt, während die Mäuse unter dem Tisch Halloween feiern.



**Aus eigenem Anbau:**  
Aprikosen, Pflaumen, Äpfel,  
Birnen und Kirschen

**Aus der Region:**  
Gemüse, Salat und Kartoffeln

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**OBSTHOF MOHRS**  
Bassenheimer Str.33  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel.: 02630/2633  
Fax: 02630/958897

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag: 9.00-19.00 Uhr  
Samstag: 9.00-16.00 Uhr

## Eine Frage des Vertrauens

Der Tag danach ist manchmal arg,  
das Frühstück hier und da mal karg,

doch am Freitag letzten Jahres,  
nach Schwerdonnerstag war es,

muss es wirklich schlimm gewesen sein,  
zumindest bei Obermöhn Heidilein.

Denn da stand vom frühen Morgen an  
ein Rohrreinigungsmann.

Ja, ein riesen Kanalauto stand dort parat,  
mit eingebautem Fernsehapparat,

Stund um Stund tat er dort schaffe,  
in dem Monitor tat er begaffe,

was Obermöhn und Hofstaat ungeniert,  
am Tag zuvor hatten inhaliert.

Ein Auszug aus dem Protokoll des Grauens  
bekamen wir nicht,  
es war ne Frage des Vertrauens!



...zuverlässig  
...frisch  
...preiswert

Kein Tag ohne uns !!!

BÄCKEREI  
**Schütz**  
seit 1950

Hauptstraße 67 56220 Urmitz  
Tel.: 0 26 30 / 75 57



**my**  
Veranstaltungstechnik

- Verleih von Licht- und Tontechnik  
(auch für Ihre Familienfeier)

info@ml-veranstaltungstechnik.de

# Miele

IMMER BESSER



## Design for life.

Die neuen Küchen-Einbaugeräte  
von Miele.

Miele-Spezial-Vertragshändler

# FISCHER

Miele KÜCHEN UND HAUSGERÄTE

Beratung · Planung · Verkauf · Montage · Kundendienst

Industriestraße 21  
(Im Gewerbepark)  
56218 MÜLHEIM-KÄRLICH  
Tel. 02 61 / 70 20 25 - 0  
Fax 02 61 / 70 20 25 - 25

Internet: [www.mielefischer.de](http://www.mielefischer.de)  
E-Mail: [Info@mielefischer.de](mailto:Info@mielefischer.de)

# Unsere Mittlere Garde

Unsere Gruppe besteht bereits seit 12 Jahren, einige von uns haben bereits mit 6 Jahren hier angefangen zu tanzen.

Mittlerweile sind wir 10 Mädels im Alter von 15-21 Jahren und würden uns über Zuwachs ab 16 Jahren freuen.

Wir trainieren 1x in der Woche für 2 1/2 Stunden und zusätzlich vor Auftritten auch am Wochenende.

Hierbei lassen wir es uns gut gehen und bestellen auch mal eine Pizza.

Außer bei der MKG tanzen wir auch bei befreundeten Vereinen und nehmen an Freundschaftsturnieren teil. Wir sind nicht nur eine Tanzgruppe, es haben sich auch wunderbare Freundschaften entwickelt.

Wer Interesse hat, kann sich gerne unter der Telefonnummer 0178/2961799 melden.



Teppichentferner      Schleifmaschinen & Fräsen      Bohrhammer

## Lästige Renovierungsarbeit?

Für jeden Einsatz das passende Mietgerät!



Beton- und Bodenschleifer



**Druckluft Mebus GmbH**  
56218 Mülheim-Kärlich  
Landstraße 7  
Telefon 02630/6086  
[www.mebus.biz](http://www.mebus.biz)





# Karnevalszug



- moderne Floristik
- Festdekorationen
- Trauerdekorationen

**Blumenparadies**  
Marlene Müller



Clemensstraße 7  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel: 0 26 30 / 14 33

**METZGEREI**  
**Koch**  
... rundum frisch!

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo: 7.30 - 12.30 Uhr  
Di - Fr: 7.30 - 12.30 Uhr  
u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Jahnstraße 1 • 56218 Mülheim-Kärlich • Tel: (0 26 30) 36 21

## Pferdedeckenwäscherei und Reparatur- schneiderei

Über 300 Servicestellen  
in Ihrer Nähe! Adressen unter:  
[www.wrsv-horse.de](http://www.wrsv-horse.de)



**TOP  
ANGEBOT**  
Wir waschen z.B.  
Satteldecken  
pro Stück **2,50**  
Winterdecken  
pro Stück **14,00**



**Wasch- &  
Reparaturservice Vogt**  
Pferdedecken und -zubehör

Mobil Nr.: 0 160 27 97 6 97 • [info@spezialwaescherei-vogt.de](mailto:info@spezialwaescherei-vogt.de)

# Müller HELAU



**M** Schreinerei Müller GmbH  
Gebrüder-Pauken-Str. 15 02630 966844 tel  
56218 Mülheim-Kärlich 02630 962003 fax  
[www.innenausbau-mueller.com](http://www.innenausbau-mueller.com)

**Topal**  
**Elektro & Haustechnik**  
Wohnungsbau • Gewerbe • Industrie

**Oguz Topal**  
Elektrotechnikermeister

Jahnstraße 80  
56218 Mülheim-Kärlich

[info@elektrotechnik-topal.de](mailto:info@elektrotechnik-topal.de)  
[www.elektrotechnik-topal.de](http://www.elektrotechnik-topal.de)

Tel. (0 26 30) 96 21 29  
Fax. (0 26 30) 96 21 30

24 Stunden Notdienst  
(01 77) 5 52 19 76

# Die einzig wahre Karnevalsbüttrede

## (Narhalla-Marsch)

"Alaaf und Helau! - Seid ihr bereit?  
Willkommen zur Beklopptenzeit!

Mer kenne des aus Akte X,  
doch Mulder rufe hilft da nix,

des kommt durch Strahle aus dem All,  
und plötzlich ist dann Karneval!

## (Tusch)

Uff einen Schlach werd'n alle dämlisch,  
denn das befiehlt das Datum nämlisch!

Es ist die Zeit der tollen Tage,  
so eine Art Idiotenplage,

eine Verschwörung, blöd zu werden,  
die jährlich um sich greift auf Erden.

Ei' wahre Ausgeburt der Hölle,  
und Ausgangspunkt davon ist Kölle!

## (Tusch)

Denn dort gibt's nisch nur RTL,  
das Fernseh-Einheitsbrei-Kartell,

sondern aach jede Menge Jecken,  
die sisch auf Nasen Pappe stecken,

in Teufelssekten sich gruppieren  
danach zum Elferrat formieren

und dann muss selbst das döfste Schwein  
dort auf Kommando fröhlich sein.

## (Tusch)

Auf einmal tun in allen Ländern  
die Leude sisch ganz schlimm verändern

Sie geh'n sisch hemmungslos besaufe  
und fremde Mensche Freibier kaufe

schmeiße sisch Bonbons an die Schädel,  
betatsche Jungens und aach Mädél

und tun eim jede, den sie sehen,  
ganz fuschbar uff de Eier gehen!

Sie tun nur noch in Reime spreche  
und sind so witzisch, man könnt' breche,

bewege sisch in Polonäsen,  
als trügen sie Gehirnprothesen,

man möschte ihnen - im Vertrauen  
- am liebsten in die Fresse hauen!

## (Tusch und Konfetti-Kanone)

Doch was soll man dagege mache?  
Soll man vielleicht noch drüber lache?

Es hilft kein Schreie und kein Schimpfe,  
man kann sisch nich mal gegen impfe,

die Macht der Doofen ist zu staak,  
als dass man sisch zu wehr'n vermag!

## (kein Tusch)

Am besten ist, man bleibt zu Haus  
und sperrt den Wahnsinn aanfach aus.

Man schließt sich ein paar Tage ein  
und lässt die Blöden blöde sein!

Der Trick ist, dass man sich verpisst  
bis widder Aschermittwoch ist!

Und steht ein Zombie vor der Tür,  
mit so ,nem Pappnasengeschwür,

und sagt statt „Hallo“ nur „Helau“,  
dann dreh sie um, die dumme Sau,

und tritt ihr kräftisch in den Arsch  
und ruf dabei: Narrhalla-Marsch!“

„Vielen Dank ...“

*Diese Büttrede wurde 1995 in Flörsheim am Main  
(Karnevalshochburg) gehalten:*

*Der Redner musste nach dem Vortrag unter Poli-  
zeischutz rausgebracht werden und die Sitzung wurde  
vorzeitig beendet, aber die Rede ist seitdem Kult!*

# REDDY® KÜCHEN

## MIT 3D SHOWROOM FÜR KÜCHENPLANUNG

**CLEVER GEMACHT:  
KÜCHENPLANUNG  
DER EXTRA-KLASSE**



**Kommen Sie vorbei,  
wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Spitalsgraben 4-6  
Mülheim-Kärlich  
Telefon 02630 9627072  
[www.muelheim-kaerlich.reddy.de](http://www.muelheim-kaerlich.reddy.de)**

**IN DER KÜCHE ALLES**

**REDDY®**

## Frau E. will parken

Frau E. sie ist allen aus der Sonne bekannt,  
ist mit Frau B. schwesterlich verwandt,

E. dachte in der Vorweihnachtszeit,  
bald ist es nun soweit,

ich fahre in die Mitte der Stadt,  
weil es dort die meisten Geschäfte hat.

Das Löhr-Center war nun ihr Ziel,  
Geschäfte gibt es dort doch wirklich viel.

Das Geschenk war auch schnell gefunden,  
sie wäre dann auch gerne dort verschwunden,  
doch die Fahrt endete zunächst an der Ausfahrts-  
schranke,  
tat sich mit dem Apparat dort zanke,

Karte rein, wie man das so macht,  
hat der Apparat gerade gelacht?

Karte raus, was ist denn das,  
ich flipp gleich aus, dass ist zu krass,

Karte rein, jetzt wurd ermahnt,  
Karte ist hier unbekannt,

Karte wieder rein, das war zu viel,  
es begann dasselbe Spiel.

Nun wurde der Notruf eingeschaltet,  
es meldete sich jemand, der das Ding verwaltet,

erzählen Sie, was ist denn los,  
ist ihre Not denn wirklich groß?

Ich hab gezahlt, die Karte richtig drin,  
doch der Apparat lässt mich nicht ziehn.

OK, stecken Sie die Karte nochmals rein,  
dann wird die Ausfahrt geöffnet sein.

Ja, geöffnet wurde nun die Schranke,  
artig tat sie sich bedanke,  
fuhr zurück zur Arbeitsstelle,

den „Betriebsausweis“ zog sie aus der Tasch,  
steckt ihn in den Parkautomaten rasch,

und schon war es wieder passiert,  
was Frau E. noch nicht direkt kapiert,

doch dann entdeckt sie den Fauxpas,  
werd ich langsam hier zu ner Oma?

Sie hielt die Parkkarte des Löhr-Centers in der  
Hand,  
der Betriebsausweis in der Schranke im Löhr-Cen-  
ter verschwand,

drum Frau E., es hat wirklich keinen Zweck,  
wenn man ungeprüft was irgendwo reinsteckt.

## Frage im Internet: Problem mit meinem Mann

Neulich fuhr ich zur Arbeit, während mein Mann  
noch wie üblich zu Hause blieb. Ich war gerade  
mal 5 Kilometer gefahren, als der Automotor seinen  
Geist aufgab. Ich lief zu Fuß nach Hause zurück, um  
meinen Mann um Hilfe zu bitten.

Als ich zu Hause ankam, konnte ich nicht glauben,  
was ich sah: Er war mit der Tochter unserer Nach-  
barn im Schlafzimmer! Ich bin 35 Jahre alt, mein  
Mann ist 36, und die Nachbarstochter ist 18. Wir  
sind seit 10 Jahren verheiratet.

Als ich ihn zur Rede stellte, gestand er, dass die bei-  
den seit sechs Monaten eine Affäre hätten. Ich habe  
ihm gesagt, dass ich ihn verlassen würde, wenn er  
diese nicht beenden würde. Er hat vor sechs Mona-  
ten seinen Arbeitsplatz verloren und sagt, dass er  
sich nutzlos vorkommt und deprimiert sei.  
Ich liebe ihn wirklich, aber seit meinem Ultimatum

scheint er sich nur noch mehr von mir zurückzuzie-  
hen. Eine Eheberatung lehnt er ab, und meine ver-  
zweifelten Gesprächsversuche dringen nicht mehr  
zu ihm durch. Könnt Ihr mir bitte einen Rat geben?

Antwort:

Wenn ein Motor bereits nach 5 Kilometer abschal-  
tet, kann das eine ganze Reihe von Ursachen haben.  
Stelle zunächst sicher, dass die Benzinleitung frei  
und sauber ist. Überprüfe die Funktionsfähigkeit  
der Einspritzdüsen und auch den Sicherungskasten,  
dessen Position in der Betriebsanleitung beschrieben  
ist. Wenn dies alles nicht die Ursache ist, ist wahr-  
scheinlich die Benzinpumpe defekt, weshalb die  
Einspritzdüsen unterversorgt sind und darum nicht  
den notwendigen Druck aufbauen können.

Ich hoffe, Dir geholfen zu haben.

Allianz Generalvertretung  
Hansen - Oppenhäuser - Capitain

Allianz 

Kurfürstenstr. 23  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel. 02630-1643  
agentur.hoc@allianz.de

www.allianz-hoc.de

Bastian Nickenig  
Büroleiter

Fabian Remy  
Kundenbetreuer

Marc Oppenhäuser  
Kundenbetreuer



## Deutsch für Anfänger und Fortgeschrittene

### Klein/Großschreibung

Helft den armen Vögeln.  
Helft den Armen vögeln.

Die nackte Sucht zu quälen.  
Die Nackte sucht zu quälen.

Er hat im Ausland liebe Genossen.  
Er hat im Ausland Liebe genossen.

Aus Kummer verweigerte er Speise und Trank.  
Aus Kummer verweigerte er Speise und trank.

Das sieht dir ungeheuer ähnlich.  
Das sieht dir Ungeheuer ähnlich.

Man kann sich brüsten und anderem zuwenden.  
Man kann sich Brüsten und anderem zuwenden.

## Fleischerei

feine Fleisch- und  
Wurstwaren aus  
eigener Herstellung

- **Partyservice**
- **Mittagstisch**
- **heiße Theke**
- **Imbiss**
- **Lieferservice**



Poststraße 12  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel.: 02630 - 2101

Hauptstraße 94  
56575 Weißenthurm

Michelsbergstraße 2  
56299 Ochtendung

**Werner Risch**  
Dachdecker

Gewerbepark 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 0261 - 2928  
Fax 0261 - 2927

[www.dach-risch.de](http://www.dach-risch.de)

## Mal wieder richtig gut essen?

- + Catering „Der Rundumservice für Ihre Feier“
- + Räume für Feierlichkeiten mit bis zu 70 Personen
- + Biergarten geöffnet
- + jetzt auch mit Kaffee und Kuchen

Einen schönen und angenehmen Aufenthalt in unserem hellen und freundlichen Restaurant bzw. Biergarten wünscht Ihnen ihre Familie Zeidan mit Team.



## Zeidan

Deutsche & Italienische Küche

Küche täglich geöffnet  
von 11.30 bis 14.30 Uhr  
und von 17.30 bis 21.30 Uhr

Mo. und Do. ab 17.00 Uhr

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

Elfi & Samir Zeidan ◊ Judengässchen ◊ 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel: (02630) 33 13 ◊ Fax: 02630 (95 77 42)

## Nochmal Frau E.

50. Geburtstag wurde groß gefeiert,  
da wurd nicht lang herumgeieert,

Freundin U. hoch sollte sie leben,  
hier wurd erstmals im Jahr alles gegeben,

trinken, essen, fröhlich sein,  
ein Bier, ein Schnaps, ein Gläschen Wein.

Plötzlich in ihrer Tasche Vibration,  
das Handy schüttelt sich, ganz ohne Ton,

jetzt wieder, lästig kann es schon mal sein,  
ah, die Whats-App Gruppe, was wird wohl sein?

Und wieder, die Tasche fällt fast vom Tisch,  
ich ess zuerst mal Fleisch, mal Fisch,

nun schon wieder, das ist doch nicht wahr,  
ich rauf mir gleich die Haar,

gut ich schau jetzt mal aufs Handy drauf,  
während ich an meinem Weinchen sauf,

was steht denn dort zu lesen?  
Ein Geburtstagsgruß für heut ist es gewesen.

Gratulieren alle dort nur einer Person,  
dass heut der 2. 1. ist, dass wissen die wohl schon!

Keiner feiert heut, was soll der Quatsch,  
das hat doch nen wahnsinnigen Touch,

doch da, sie kehrt plötzlich ganz in sich,  
die Farbe aus ihrem Gesicht, sie wich,

ahh, - ich bin hier ja selbst geladen,  
vor ihrem geistigen Auge verzogen sich die Schwaden,

es war ihre Möhnengruppe, die ungeniert,  
Frau U. zu ihrem Geburtstag gratuliert.



**GOLDSCHMIEDE  
DÜMLER**  
MEISTERWERKSTATT  
Inh. Diana Esel

Unsere Dienstleistungen sind:  
Anfertigung und Änderung von  
Schmuck, Individualschmuck,  
Trauringumarbeitung zum  
Schmuckring, Jagdschmuckan-  
fertigung, Uhrenreparatur und  
Batteriewechsel.

Kapellenstraße 14  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 / 34 04

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:30 - 14:30 Uhr  
Samstag 9:30 - 12:00 Uhr



**Hair  
Point**

**HEIKE SCHÄFER  
FRISEURMEISTERIN**

Voranmeldung erbeten

**Mülheimer Straße 23  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 / 23 00**



**Dötisch  
Marmor-Granit  
Fachbetrieb**

**PETER ANTON DÖTSCH GmbH**

**Grabmale • Bodenbeläge • Treppen  
Fensterbänke • Küchenarbeitsplatten**

[www.welt-der-natursteine.de](http://www.welt-der-natursteine.de)  
Telefon: 0 26 30 - 62 52 · 56220 Kaltenengers

Bachstraße 6  
 56218 Mülheim-Kärlich  
 Telefon: (026 30) 15 18  
[www.derfriseurkunnz.de](http://www.derfriseurkunnz.de)

**Der Friseur  
 KUNZ**



Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren

*Qualität aus Meisterhand*



*Landmetzgerei Heinrichshof*

Auf dem Düren - Mülheim-Kärlich & Blocker Str. 70 - Heimbach-Weis  
 Öffnungszeiten: Di - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr, Sa. 7:00 - 13:00 Uhr



**Buchhandlung  
 Schreibwaren**

**CAW**

am Rathaus GmbH

Kapellenstraße 19  
 56218 Mülheim-Kärlich

Tel 02630/959500  
 Fax 02630/958700

Erst sehen was  
 sich machen lässt,  
 dann machen was  
 sich sehen lässt.



**HEIZUNG – SANITÄR - ENERGIEBERATUNG**

**Mais GmbH**  
 GF: Friedhelm Göron  
 in Koblenz seit 1867  
 Friedrich-Mohr-Straße 12  
 56070 Koblenz  
 Tel: 0261-810210  
 Fax: 0261-81023  
 Mail: [f.goeron@heizung-mais.de](mailto:f.goeron@heizung-mais.de)

**Fit für die  
 Zukunft mit**



# Der Reifenwechsel

Ehepaar H. aus Kärlich fiel es im Dezember mal ein, unser Auto müsste bald winterfest sein.

In der Werkstatt wurde ein Termin gemacht, damit der Reifenwechsel auch zeitlich klappt.

Vier Reifen luden sie in den Kofferraum ein, man will ja im Winter sicher sein.

Munter fuhren die beiden nun los, doch in der Werkstatt war der Jubel groß.

Der Monteur schaute sie entgeistert an, „was soll ich mit den Reifen hier?

Die sind für den Sommer, und nicht, wenn es friert.“

„Aber, wo bekommen wir jetzt unsere Winterreifen her?“

fragte E.H. den verdutzten Automonteur.

Der konnte nur lachen und machte den beiden klar: „Die sind an eurem Auto, noch vom letzten Jahr.

Damit könnt ihr noch lange fahren durch Feld und Flur, ihr macht ja doch keine große Tour.“

Zufrieden fuhren sie nun zurück und sagten: „Was hatten wir ein Glück.

Etwas Gutes hatte diese Tat, wir haben heute viel Geld gespart.“

Und die Moral von der Geschichte: Ist ein Reifenwechsel mal wieder Pflicht,

schau dir erst dein Auto an, welche Reifen sind noch dran.

**IHR VEREINSAUSSTATTER!**

Die arenz Textilhandels GmbH ist einer der führenden Hersteller von Kostümen für Karneval, Fasching und Fasnacht. Alle Bekleidungsstücke werden in individueller Handarbeit in unserem eigenen Atelier angefertigt. Geht nicht gibts nicht! Gerne würden wir Sie in unseren modernen Ausstellungsräumen in Dernbach begrüßen, damit Sie sich vor Ort über unsere Arbeit informieren können. Für Terminvereinbarungen stehen wir Ihnen gerne jederzeit unter Tel. 02689/95893-0 zur Verfügung. Unser Verkaufsgebäude liegt direkt an der Hauptverkehrsader A3 mitten in Deutschland und ist somit aus den Ballungsräumen Köln, Düsseldorf, Mainz, Wiesbaden, Koblenz und Frankfurt sehr bequem zu erreichen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**arenz**  
Textilhandels-gesellschaft mbH

arenz TEXTILHANDELS GmbH - Ringstr. 10 - 56307 Dernbach - www.arenz.de




Prinz-Ludwig-Garde ist für die Session gerüstet



**Mülheim-Kärlich.** Zum Garde-Appell war die Prinz-Ludwig-Garde fast vollständig angetreten. Nach dem Rücktritt des bisherigen Corps-Kommandanten Winfried Erbar zum Ende vergangenen Jahres hatte das provisorische neue Corps-Kommando in der Alten Kapelle, dem Sitzungssaal des Mülheim-Kärlicher Rathauses, antreten lassen. Der Vorsitzende der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft Rolf Knopp, selbst Mitglied der Garde im Range eines Leutnants, ernannte Peter Maurer zum neuen Corps-Kommandanten im Range eines Obersten. Dessen erste

Amtshandlung war die Ernennung des neuen Corps-Adjutanten Jürgen Maurer im Range eines Oberstleutnants. Winfried Erbar übergab anschließend die Standarte feierlich an den neuen Kommandanten. Zum neuen Postmeister der Garde wurde Leutnant Friedhelm Görn berufen. Er wurde zum Major der Garde befördert. Das karnevalistische Gelöbnis auf die Garde-Standarte legten anschließend die beiden neuen Rekruten Holger Darscheid und Werner Malinowski ab. Gardist Holger Darscheid übernimmt ab sofort die Aufgaben des Fahnenträgers.

## Große Vorfreude nach Sitzung in Grefrath

Sessionseröffnung für die Prinz-Ludwig-Garde der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft in Grefrath

Mülheim-Kärlich

Zur Einstimmung auf den Höhepunkt der Session, den Sitzungs- und Straßenkarneval, besuchte die PLG – die Prinz-Ludwig-Garde der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft – die Prunksitzung der Karnevalsfreunde Grefrath. Wieso Grefrath, wird man sich jetzt fragen. Die Auflösung dieser Frage ist jedoch ganz einfach: Der langjährige Sitzungspräsident der Grefrather Gesellschaft, Volker Passow, lebt seit einigen Jahren in Mülheim-Kärlich. Dort hat er sich im vergangenen Jahr der MKG angeschlossen und in der Session 2013/14 als „Der Köbes vom Niederrhein“ auch erstmals in der MKG-Bütt gestanden. Er hatte die Aktion der



Garde zu einem Besuch in seiner alten Heimat eingeladen. So kam es also, dass elf Gardisten in Rot inmitten der Karnevalisten in Grün vom Niederrhein – Grefrath ist ein Stadtteil von Neuss – saßen und nur eine Woche vor der eigenen ersten Sitzung in aller Ruhe die Sitzung genießen konnten. Zündende Büttenreden, die Chöre und

Tanzgruppen der Gesellschaft und typisch Kölsche und Düsseldorf Stimmungsbands heizten dem Publikum ordentlich ein, und in der bunt geschmückten Halle erlebten die PLG'ler eine tolle Sitzung bei ausgelassener Stimmung.

Nach dieser tollen Einstimmung ist die Vorfreude jetzt

-  Baumpflege
-  Baumfällung
-  Gartenpflege
-  Heckenschneiden
-  Wurzelfräsung



# BAUM-DIENST SCHÖNANAU

Ulrich Schönau  
Dipl.-Ing (FH) Forstwirtschaft

Mülheimer Straße 53  
56218 Mülheim-Kärlich

Telefon 0 26 30 - 95 77 56  
Mobil 01 72 - 6 01 59 32

[www.baumdienst-schoenau.de](http://www.baumdienst-schoenau.de)

Auch unser  
**Ehrenpräsident**  
fährt ŠKODA

*Wir wünschen Ihnen  
„Viel Spaß an der Freud“*

ŠKODA



Autohaus  
**BORN**

Braubacher Straße 20  
56112 Lahnstein  
Tel: 0 26 21 / 94 44 - 0  
[info@autoborn.de](mailto:info@autoborn.de)

Ihr ŠKODA Partner in Lahnstein

Werk- und Objektschutz

Sicherheitskonzepte und Sicherheitstechnik

Veranstaltungssicherheit

Veranstaltungskonzepte und Equipment



# siseva

SICHERHEITSDIENSTE

**Kontakt**

Tel.: +49(0)2630-96691 16  
Fax.: +49(0)2630-96691 18  
E-Mail: [info@siseva.de](mailto:info@siseva.de)

**Anschrift**

siseva Sicherheitsdienste UG  
Rudolf-Diesel-Straße 36  
D-56220 Urmitz

[www.siseva.de](http://www.siseva.de)

## Ganz schwarzer Humor

Wenn's läuft...

Auf dem Weg zur Arbeit erfährt Klaus B. im Radio, dass er 6 Richtige im Lotto hat. Sofort setzt er sich telefonisch mit der Lottogesellschaft in Verbindung und sagt:

*„Ich habe im Radio erfahren, dass ich 6 Richtige habe.“*

*„Das stimmt, Sie haben 3,25 Millionen Euro gewonnen. Herzlichen Glückwunsch.“*

Er denkt sich, ich bin jetzt 55 Jahre alt und habe schon 40 Jahre gearbeitet, also werde ich heute in meiner Firma kündigen.

Gesagt getan, meldet er sich bei seinem Chef, doch bevor er zu Wort kommen kann, sagt sein Chef:

*„Unsere Lage ist zur Zeit sehr schlecht hier, und da Sie schon 55 Jahre alt sind und bereits 40 Jahre bei uns gearbeitet haben, haben wir beschlossen, Ihnen zu kündigen. Selbstverständlich erhalten Sie eine Abfindung über 500.000,00 Euro.“*

Mann, was hab ich ein Glück heute, denkt er sich und willigt ein. Also packt er seine 7 Sachen und fährt nach Hause zu seiner Frau.

Zu Hause angekommen ruft er schon im Treppenhause, aber keine Antwort. Nach langem Suchen findet er sie schließlich auf dem Dachboden.

Sie hat sich aufgehängt.

Langsam und bedächtig schreitet er zu ihr und sagt:

*Wenn's läuft, dann läuft's !"*

**Pferdesportzentrum  
Sonnenhof** 

## Reitausbildung

**Hardy Diemer 0172 / 2123937**

**Lisa Zimmermann 0176 / 80659660**

**Marina Röhrig 0151 / 46628497**

**Mülheim-Kärlich  
Sonnenhof**

**Karl Mannheim**

**Mobil: 0170 / 6781824**

**Tel: 02630 / 2982**

**Fax: 02630 / 49541**

Karlstraße 8  
56575 Weißenthurm  
Telefon 0 26 37 / 27 48

**HAIR  
A.R.T.**   
**Angelina Rita Team**



Jetzt auch im AWO-Seniorenheim,  
Berliner Straße 2c, Weißenthurm

**Hol-Bring-Service - Mobiler Friseur - Nagelstudio**



**HAARSTUBE SCHÖFFERLE**

- mit und ohne Voranmeldung
- Hol- und Bring-Service
- Krankenbesuche zu Hause

Öffnungszeiten:  
Di - Fr von 8:00 - 19:00 Uhr  
Sa von 7:00 - 15 Uhr  
Montag Ruhetag

Tobias Berweiler  
Hauptstraße 4  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 / 26 80

# Kölsche Ooomend 2015



Nikenich's Hofladen



Die Natur zum Mitnehmen

Familie Nikenich

Bachstraße 5 - 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel 0 26 30 / 1440 Fax: 0 26 30 / 95 89 89  
[www.nikenichs-hofladen.de](http://www.nikenichs-hofladen.de)

Äpfel

Hausmacher Wurstspezialitäten

Speisekartoffeln

Präsentkörbe zu allen Anlässen

**LERNEN SIE UNSER VIELFÄLTIGES  
ANGEBOT KENNEN!**

Alle Karnevalstage geöffnet!  
Auf Euren Besuch freuen sich  
„Die singende Wirtin“ Jutta,  
Dieter und Team!

Schwerdonnerstag  
ab 12:11 Uhr geöffnet  
ab 16:11 Uhr buntes Möhnentreiben

Veilchendienstag  
ab 19:11 begrüßen wir unser  
Möhenpaar mit Gefolge

Aschermittwoch  
ab 18:11 Uhr traditionelles  
Heringessen  
(um Tischreservierung wird gebeten!)

Gaststätte

**„Zum Hoornweiber“**

Fam. Dieter Kremer und Team

Mühlenstr. 3 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon (0 26 30) 95 96 94

Mülheimer Karnevals-Gesellschaft  
1951 e.V.



# Kölsche Ooomend



de Hofnarren  
Live on stage

Einlass ab  
16 Jahre!



frisch  
vom Fass



Samstag, 30. Januar - 20:11 Uhr  
Kurfürstenhalle Mülheim-Kärlich

••• [www.mkg-muelheim.de](http://www.mkg-muelheim.de)





*Wir schaffen Luft*



**Kompressoren**



**Werkzeuge**

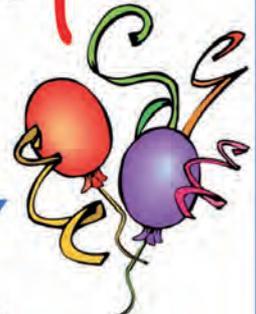
**Kärcher**

**Autogas**



**Westfalengas**

**dk**  
**druckluft**  
**knopp**



Auf dem Hahnenberg 47 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Service-Telefon: 02630 9449-0 • [www.druckluft-knopp.de](http://www.druckluft-knopp.de)

**MAURITIUS**  
**APOTHEREKE**

Apotheker Gerhard Becker



*immer gut  
beraten*

**Telefon: 0 26 30 / 15 42**

**Telefax: 0 26 30 / 15 72**

**Kurfürstenstraße 13-19  
56218 Mülheim-Kärlich**

## Das Wettrudern oder wie aus dem richtigen Leben!!

Vor einiger Zeit verabredete eine deutsche Firma ein jährliches Wettrudern gegen eine japanische Firma, das mit einem Achter auf dem Rhein ausgetragen wurde. Beide Mannschaften trainierten hart, doch am Ende gewannen die Japaner mit einem Vorsprung von einem Kilometer.

Das deutsche Management setzte ein Projektteam ein, den Grund der Niederlage zu finden und Abhilfemaßnahmen zu schaffen. Man fand heraus, dass bei den Japanern acht Mann ruderten und einer steuerte, während im deutschen Team einer ruderte und acht steuerten. Das obere Management engagierte sofort eine Beraterfirma, die eine Strukturanalyse des deutschen Teams anfertigen sollte. Man kam nach einigen Monaten und beträchtlichen Kosten zu dem Schluss, dass zu viele steuerten und zu wenige ruderten.

Die Team-Struktur wurde daraufhin wie folgt geändert:

Es gab jetzt fünf Steuerleute, zwei Obersteuerleute, einen Steuereinschreiber und einen Ruderer.

Für den Ruderer wurde ein Leistungsbewertungssystem eingeführt, um ihm mehr Ansporn zu geben. „Wir müssen seinen Aufgabenbereich erweitern und ihm mehr Verantwortung geben!“

Im nächsten Jahr gewannen die Japaner mit einem Vorsprung von zwei Kilometern. Daraufhin entließ das Management den Ruderer wegen schlechter Leistung, verkaufte die Ruder und stoppte die Investitionen für ein neues Boot. Der Beraterfirma wurde ein Lob ausgesprochen und das eingesparte Geld wurde dem oberen Management ausbezahlt.

## Anja's Café petit

Kirchstraße 24-26  
56218 Mülheim-Kärlich  
02630 9196877



www.cafe-petit.de  
anja@cafe-petit.de

# TANZ TOTAL

SCHUHE • KLEIDER • SCHMINKE • ABENDMODE

Tanzmode, Abendmode, Schuhe,  
Schminke, Schminke-Workshops,  
Jazz-, Modern-, Ballett-Outfits



Ob Tänzer oder Narrenschar  
wir sind für Euch alle da!

Tanz-Total.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag 10 - 18 Uhr, Samstag 10 - 16 Uhr  
Tanz Total Monika Pesch • Wallersheimer Weg 42-44, 56070 Koblenz  
02 61/1 59 69 • info@tanz-total.de



Badespaß & Sauna



Rutschenspaß  
Erlebnisbad  
Strömungskanal

**tauris**  
Freizeitbad

★★★★  
SaunaPremium

Erholung pur  
Mo. Damensauna

Freizeitbad Tauris

Judengässchen 2  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel: 02630/955 97-0

www.tauris.net

Betreiber:  
Aquapark Management  
West GmbH

**Meisterhaft**

Deutsche Bauwirtschaft



Bedachungen  
**schmidt**

*...seit 1863!*

**Sorglos in die**

**närrische  
Zeit!**

Hubert Schmidt GmbH & Co. KG Bedachungen

Annastraße 10 · 56218 Mülheim-Kärlich

Fon 0 26 30 / 963 90 - 0 · Fax 0 26 30 / 963 90 - 20

[www.bedachungen-schmidt.com](http://www.bedachungen-schmidt.com)

Schlaraffenland für  
„Krümelmonster“



## Unser Wurfmaterial für die Session 2015/2016

Verfügbar ab  
Januar 2016 !

**Prinzen Minis  
Kakao Single**



**16,50 €**

180 Stück/Karton  
108 Kartons/Palette

**Griesson  
Twin Break**



**27,50 €**

350 Stück/Karton  
42 Kartons/Palette

**Prinzen  
Rolle Minis**



**27,50 €**

150 Stück/Karton  
32 Kartons/Palette

**DeBeukelaer  
Glücks KEX  
weiße Schokolade**



**27,50 €**

180 Stück/Karton  
32 Kartons/Palette

**Griesson  
Cookies Mini**



**16,50 €**

180 Stück/Karton  
108 Kartons/Palette

Bei diesen Angeboten  
handelt es sich um Bestellware!

! Jetzt auch in  
Mülheim-Kärlich  
(neben Deichmann)

**FACTORY OUTLET Polch:** Vormaystraße (L52)/Ecke Heinz-Gries-Straße · 56751 Polch  
Tel. (0 26 54) 401-17 21 · **Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr  
Erweiterte Samstagsöffnungszeiten finden Sie auf [www.debeukelaer.com/outlet](http://www.debeukelaer.com/outlet)



„Mit Spaß  
bei der Sache.“

Jetzt  
beraten  
lassen!

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Frank Krechel, zertifizierter  
Baufinanzierungsspezialist  
der Volksbank Mülheim-Kärlich eG.

Helau und Alaaf!

**Wir machen den Weg frei.**

Eine wunderbar närrische Zeit wünschen wir unseren Kunden, Mitgliedern und allen Jecken.

Werden auch Sie Teil dieser starken Gemeinschaft und nutzen Sie die Vorteile und Leistungen Ihrer Volksbank Mülheim-Kärlich eG.

Kommen Sie vorbei.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 02630 - 51 0  
[www.vmk.de](http://www.vmk.de)



**Volksbank  
Mülheim-Kärlich eG**

*Zukunft aktiv gestalten*